

R920 E


JUSQUE / UP TO
35km


JUSQUE / UP TO
25km/h


350w

*Instruction d'origine
Translation of original instructions*

+ 14 years

MAX
100 kg
220 Lbs

MAX
1m95/6.39 ft
MIN
1m45/4.75 ft

IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference**Conditions of use**

Before use, read the instructions in full, and keep them for future reference. Also check that your scooter is in perfect working order.

This scooter is a travel vehicle designed for leisure use. Please familiarise yourself with the local regulations in force before use.

This scooter is designed for users over 14 years of age, if local regulations allow.

This scooter can be used by a person who is at least 14 years old, and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or without experience or knowledge if they are properly supervised or if they have been given instructions for the safe use of the appliance and if the risks involved have been apprehended. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Before each use, make sure that all the locking devices are properly engaged (follow the assembly instructions in the manual), that the steering system is correctly adjusted and that all the connection elements are properly tightened and not broken.

Check the operation of the brake before each use

Regularly check the quality of your wheels and bearings and ensure their proper maintenance. Remove any sharp edges before use.

Make sure you check all screws are tight before each use, as the effectiveness of self-tightening nuts and other fastening devices may become compromised.

Most serious accidents occur in the first months of use, so take time learning the basics of scooter riding.

Ask at your store, where staff will be able to recommend an appropriate training organisation.

The scooter, due to the skills it requires, must be used with care to avoid any fall or collision that could injure the user or others. At all times, take care of yourself and others.

Avoid busy places with a lot of traffic .. Ride on flat, clean, dry surfaces and, when possible, away from other road users.

Do not misuse the scooter. Do not modify or tune the scooter.

Do not carry a bag or other object on the front of the scooter.

Regularly check the condition of the brake and its level of wear.

Warning: as with all mechanical appliances, a vehicle is subject to considerable stresses and wear. The different materials and components can react differently to wear or fatigue. If a component's expected lifespan is exceeded, it can break suddenly, which could cause injury to the user. Cracks, scratches or discolouration on areas subject to high amounts of stress are signs that the component's lifespan has been exceeded and it should be replaced.

The vehicle is intended for one person only.

Accessories and additional items which are not approved by the manufacturer should not be used.

During use, always wear protective equipment such as: hand / wrist protection, knees, head and elbows.

According to traffic regulations in France, please always wear reflective clothing and a helmet, especially in low visibility conditions such as fog, dusk or at night.

It is compulsory to always wear shoes.

The sound pressure level of A-weighted emissions does not exceed 70 dB (A).

Any load attached to the handle bar will affect the stability of the vehicle.

This vehicle is not intended for acrobatic use.

Not included

USE

Warning: the motor and brake can get hot during use. Do not touch them after use to avoid any risk of burns.

The motor is activated by the trigger located on the handlebars. It engages when the speed of the scooter is above 3km/h.

Any braking action turns off the assistance.

Wait for the scooter to come to a complete stop before getting off.

Warning: the stand does not ensure the stability of the scooter if used on unstable or sloping terrain.

Control your speed and trajectory in order to maintain control of the vehicle

The scooter can be used in free-wheel mode when electric assistance is turned off.

The product is exposed to extension of braking distances during wet weather.

Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist if they haven't seen or heard you.

Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.

Cross the protected passages while walking.

Using walking-pace mode:

Walking-pace mode limits your speed to 6km/h.

Use this mode each time the scooter is used in common traffic areas with pedestrians.

If the scooter displays an error code:

21	Controller power supply error	Contact the after-sales service.
22	Trigger communication error	Contact the after-sales service.
24	Motor sensor error	Contact the after-sales service.
26	Brake sensor error	Contact the after-sales service.
28	Battery safety system error	Contact the after-sales service.
29	Battery communication error	Contact the after-sales service.
30	Display communication error	Contact the after-sales service.
32	Controller overheating	Stop using it. Wait for the scooter to return to room temperature completely before any further use.
54	Motor overheating	Stop using it. Wait for the scooter to return to room temperature completely before any further use.
58	Battery voltage error	Stop using it and put it back on charge immediately. Wait for it to recharge completely.
59	Battery overheating	Stop using it. Wait for the scooter to return to room temperature completely before any further use.

Battery

Before charging it, switch off the scooter.

Charging should always be done indoors.

For optimum use, we recommend you do a full charge followed by a full discharge once a month.

In the event of accident or breakdown, contact the Decathlon after-sales service.

In the event of non-use, infrequent use or storage, recharge the battery completely at least every 6 months to ensure that it will work properly.

Important information:

Always make sure the charger is compatible with the local electricity network:

Voltage: 100V, 240V maximum,

Frequency: minimum 50 Hz, maximum 60 Hz.

WARNING! To recharge the battery, use only the removable BC257360020 power supply unit supplied with the device 

Charging must be done in the presence of a user and under supervision

The charging connector has a protective device that serves to protect the connections during use and prevent water from entering.

When the scooter is at the end of its life, return the battery to a store or an authorised recycling centre. Do not dispose of the scooter in the countryside.

WARNING! Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.

Maintenance

The product must be in «off» mode and the charger disconnected during maintenance or cleaning operations

To ensure the scooter's maintenance, provide suitable lighting.

The scooter must be turned off for maintenance or cleaning

Do not clean with a water jet or high-pressure cleaner. Use a slightly damp cloth.

Do not store the scooter in an atmosphere >40°C, especially in a car

This device contains batteries which are non-replaceable.

Locations and frequency of lubrication, recommended lubricant; the method for adjusting the brakes and recommendations concerning the replacement of friction components; method for adjusting or setting all of the components that would need to be adjusted regularly or after replacement of a part; can not be done by the user, but must be done by After sale of Decathlon.

Commercial Battery Warranty:

The battery is guaranteed for 2 years and 300 complete charges and discharges with a full charge to be carried out at least every 6 months.

There is a risk of severe damage to the battery if a complete charge has not been carried for longer than 6 months (not guaranteed)

2 year guarantee subject to normal usage. The guarantee will be cancelled if the battery has been opened or modified.

Do not open the battery, motor wheel, the sealed cover containing the battery and motor controller and the sensor on the brake handle

The guarantee will be void should any precautions have been ignored.

Never attempt to charge the battery with any charger other than the one supplied.

Consult our DECATHLON website to help you diagnose problems yourself using the FAQs, or by contacting our after-sales support directly by e-mail, which will provide assistance in case of breakdown.

HIRING OUT THE SCOOTER IS PROHIBITED.**IMPORTANT ! Lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement.****Condition d'utilisation**

Avant tout utilisation, lire la notice entièrement, et la conserver ultérieurement. Vérifier également que votre produit est en parfait état de fonctionnement.

Cette trottinette est un véhicule de déplacement conçu pour un usage loisirs. Veuillez prendre connaissance de la réglementation locale en vigueur avant toute utilisation.

Ce produit est conçu pour des utilisateurs de plus de 14 ans, si la réglementation locale le permet.

Cette trottinette peut être utilisée par des personnes âgées d'au moins 14 ans, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition d'être dûment surveillées ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Avant chaque utilisation, veiller à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés (suivre les instructions de montage de la notice), que le système de direction est correctement ajusté et que tous les éléments de connexion sont bien serrés et ne sont pas cassés.

Contrôler le fonctionnement du frein avant chaque utilisation

Contrôler régulièrement la qualité de vos roues et roulements et assurer le bon entretien. Éliminer toutes arêtes vives avant utilisation.

Tous les serrages de vis doivent être vérifiés avant chaque utilisation, car les écrous auto-serrants ou autres fixations peuvent perdre de leur efficacité.

La plupart des accidents graves ayant lieu les premiers mois, prendre le temps d'apprendre les bases de la pratique.

Se rapprocher de votre magasin, il pourra vous conseiller un organisme de formation approprié.

La trottinette, de par les qualités d'adresse qu'elle requiert, doit être utilisée avec précaution afin d'éviter toute chute ou collision susceptible de blesser l'utilisateur ou des tiers. Dans tous les cas, prendre garde à soi et aux autres.

Éviter les zones très fréquentées avec beaucoup de circulation. Veiller à rouler sur des surfaces planes, propres, sèches et, là où c'est possible, à distance des autres usagers de la route.

Ne pas détourner l'usage du produit. Ne pas modifier ou transformer la trottinette.

Ne pas porter de sac ou d'objet sur l'avant de la trottinette.

Contrôler régulièrement l'état du frein, et son niveau d'usage.

Attention : comme pour tous les appareils mécaniques, un véhicule est soumis à beaucoup de sollicitations et d'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou à la fatigue. Si la durée de vie attendue d'un composant est dépassée, celui-ci peut se briser subitement, ce qui risque de causer des blessures à l'utilisateur. Des fissures, des rayures et une décoloration dans les zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être remplacé.

Ce véhicule est conçu pour une seule personne.

Les accessoires et les éléments supplémentaires n'ayant pas été approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.

Lors de l'utilisation, toujours porter un équipement de protection, tel que : des protections des mains/poignets, des genoux, de la tête et des coudes.

Conformément au code de la route français, il convient de toujours porter des vêtements réfléchissants et un casque, particulièrement en cas de faible visibilité (brouillard, crépuscule ou la nuit).

Il est impératif de toujours porter des chaussures.

Le niveau de pression acoustique des émissions pondérées A ne dépasse pas 70 dB (A).

Toute charge fixée au guidon affectera la stabilité du véhicule.

Ce véhicule n'est pas conçu pour être utilisé à des fins acrobatiques.

Non inclus(e)

USAGE

Attention : le moteur et le frein peuvent devenir chauds au cours de l'utilisation. Ne pas les toucher après utilisation pour éviter tout risque de brûlure.

Le moteur est actionné grâce à la gâchette située sur le guidon. Il s'enclenche lorsque la vitesse de la trottinette est supérieure à 3km/h.

Toute action sur le frein coupe l'assistance.

Attendre l'arrêt complet de la trottinette pour descendre.

Attention : la béquille ne garantit pas la stabilité de la trottinette si elle est utilisée sur un terrain instable ou en pente.

Maîtriser sa vitesse et ses trajectoires afin de garder le contrôle du véhicule

La trottinette est utilisable en roue libre lorsque l'assistance électrique est éteinte.

Les distances de freinage de ce véhicule peuvent être rallongées par temps pluvieux.

Notifier sa présence à l'approche d'un piéton ou d'un cycliste lorsque l'on n'est pas vu ou entendu.

La circulation en ville comporte de nombreux obstacles à franchir, comme des trottoirs ou des marches. Il est recommandé d'éviter les sauts d'obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à celles des piétons avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de descendre du

Si la trottinette indique un code erreur :

21	Erreur d'alimentation du contrôleur	Contactez le service après-vente.
22	Erreur de communication de la gâchette	Contactez le service après-vente.
24	Erreur de capteur moteur	Contactez le service après-vente.
26	Erreur de capteur de freinage	Contactez le service après-vente.
28	Erreur du système de mise en sécurité de la batterie	Contactez le service après-vente.
29	Erreur de communication batterie	Contactez le service après-vente.
30	Erreur de communication du display	Contactez le service après-vente.
32	Surchauffe du contrôleur	Arrêter l'utilisation. Attendre un retour complet du produit à température ambiante avant toute nouvelle utilisation.
54	Surchauffe du moteur	Arrêter l'utilisation. Attendre un retour complet du produit à température ambiante avant toute nouvelle utilisation.
58	Erreur de tension de batterie	Arrêter l'utilisation et remettre en charge immédiatement. Attendre le rechargement complet.
59	Surchauffe de la batterie	Arrêter l'utilisation. Attendre un retour complet du produit à température ambiante avant toute nouvelle utilisation.

véhicule lorsque ces obstacles deviennent dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou d'un risque de glissement.

Traverser les passages protégés en marchant.

Utilisation du mode piéton :

Le mode piéton limite la vitesse à 6km/h.

Utiliser ce mode à chaque utilisation de la trottinette dans les zones de circulation communes avec les piétons.

Batterie

Avant toute charge, éteindre le produit.

Le chargement doit toujours être effectué à l'intérieur.

Pour une utilisation optimale, nous recommandons de faire une charge complète suivi d'une décharge complète une fois tous les mois.

En cas d'accident ou de panne, contactez le service après-vente de Decathlon.

En cas de non utilisation, d'utilisation ponctuelle ou de stockage, recharger complètement la batterie au moins tous les 6 mois afin de garantir son bon fonctionnement.

Note importante :

Toujours s'assurer de la compatibilité du chargeur avec le réseau électrique local :

Tension : 100V, maximum 240V,

Fréquence : minimum 50 Hz, maximum 60Hz.

AVERTISSEMENT ! Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible

BC257360020 fourni avec l'appareil 

Le chargement doit se faire en présence d'un utilisateur et sous surveillance

Le connecteur de charge est muni d'un appareil protecteur qui sert à protéger les connexions pendant l'utilisation et à empêcher l'eau de s'infiltrer.

Lorsque le produit est en fin de vie, rapporter la batterie en magasin ou dans un centre de recyclage agréé. Ne pas jeter le produit dans la nature.

AVERTISSEMENT ! Conserver l'emballage en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

ENTRETIEN

Le produit doit être sur le mode éteint et le chargeur doit être déconnecté lors des opérations d'entretien ou de nettoyage

Pour assurer la maintenance du produit, utiliser un éclairage adapté.

Le produit doit être éteint en cas d'entretien ou nettoyage

Ne pas nettoyer au jet d'eau ni au nettoyeur haute pression. Utiliser un chiffon légèrement humide.

Ne pas stocker le produit dans une atmosphère > 40°C, en particulier dans une voiture

Cet appareil contient une batterie non remplaçable.

Les éléments suivants ne doivent pas être effectués par l'utilisateur, mais par le service après-vente de Decathlon : lubrification (points et fréquence de lubrification, lubrifiant recommandé), méthode de réglage des freins et recommandations concernant le remplacement des pièces de frottement, méthode de réglage ou d'installation de toutes les pièces ayant besoin d'être réglées régulièrement ou en cas de remplacement d'une pièce.

Garantie commerciale de la batterie :

La batterie est garantie 2 ans et pour 300 charges et décharges complètes, avec au moins une charge complète tous les 6 mois.

Risque d'endommagement sévère de la batterie si aucune charge complète n'a été effectuée dans un délai supérieur à 6 mois (non garantie)

L'appareil est garanti 2 ans sous réserve d'une utilisation normale. Toute ouverture ou modification de la batterie annule la garantie.

Ne pas ouvrir la batterie, la roue motrice, le couvercle scellé contenant la batterie et le contrôleur de moteur ni le capteur sur le levier de frein.

La garantie sera annulée si de telles précautions ont été ignorées.

Ne jamais tenter de charger la batterie avec un chargeur autre que celui fourni.

Consulter notre site DECATHLON pour vous accompagner dans votre autodiagnostic par le FAQ ou en contactant directement par e-mail notre support SAV qui assurera votre suivi en cas de panne.

LOCATION DU PRODUIT INTERDITE.

¡IMPORTANTE! Leer detenidamente y conservar para futuras consultas

Condiciones de uso

Leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas para futuras consultas. Comprobar que el producto esté en perfecto estado de funcionamiento antes de utilizarlo.

Este patinete es un vehículo de desplazamiento diseñado para uso recreativo. Se recomienda informarse acerca de la legislación local vigente antes de cualquier utilización.

Este producto está diseñado para usuarios mayores de 14 años si la legislación así lo permite.

Este patinete puede ser utilizado por personas de 14 años como mínimo y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos si se les vigila de forma adecuada o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y han comprendido los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el producto. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.

Antes de cada uso, comprobar que todos los dispositivos de bloqueo estén correctamente activados (véanse las instrucciones de montaje), que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y que todos los elementos de conexión estén bien apretados y sin roturas.

Supervisar el funcionamiento del freno antes de cada utilización

Supervisar con regularidad la calidad de las ruedas y los rodamientos, además de velar por su correcto mantenimiento. Quitar todos los salientes antes de cada uso.

Antes de cada uso, comprobar que los tornillos estén correctamente apretados, porque las tuercas autoblo-cantes y demás fijaciones pueden perder eficacia.

La mayoría de los accidentes graves se producen durante los primeros meses, de ahí que sea importante tomarse el tiempo de practicar y aprender.

En caso de duda, se puede acudir a una tienda Decathlon para solicitar asesoramiento sobre cursos de forma-ción apropiados.

El patinete, cuyo manejo requiere determinadas destrezas, debe utilizarse con precaución para evitar caídas o colisiones susceptibles de lastimar al usuario o a terceros. En cualquier caso, hay que tener cuidado con uno mismo y con los demás.

Evitar lugares concurridos con mucho tráfico. Se recomienda circular por superficies planas, limpias, secas y, siempre que sea posible, a distancia de los demás usuarios de la vía.

No utilizar este producto para otros usos. No modificar ni transformar el patinete.

No llevar bolsas ni objetos en la parte delantera del patinete.

Supervisar con frecuencia el estado del freno y su estado de desgaste.

Advertencia: como con todos los aparatos eléctricos, un vehículo se somete a presión y uso considerables. Los diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de forma distinta al desgaste o a la fatiga. Si ha excede-dido la vida útil esperada de un componente, este podría romperse súbitamente, lo que podría causar heridas al usuario. Las fisuras, arañazos y una decoloración en las zonas sometidas a fuertes tensiones indican que el componente ha rebasado su vida útil y debe sustituirse.

El vehículo está destinado a una persona únicamente.

No deben usarse accesorios ni componentes adicionales no autorizados por el fabricante.

Durante el uso, siempre llevar equipo de protección como: protecciones para manos y muñecas, rodillas, cabeza y codos.

De acuerdo con las normas de circulación de Francia, siempre usar ropa reflectante y un casco, especialmente en condiciones de baja visibilidad, como en caso de niebla, al anochecer o por la noche.

Es obligatorio usar calzado en todo momento.

El nivel de presión acústica de las emisiones ponderadas A no supera 70 dB (A).

Cualquier peso sujeto al manillar afectará la estabilidad del vehículo.

Este vehículo no está destinado a realizar acrobacias.

No incluido

USO

Advertencia: el motor y el freno pueden calentarse durante el uso. No hay que tocarlos después de usar el producto para evitar el riesgo de quemarse.

El motor se acciona con la maneta situada en el manillar. El motor se pone en marcha cuando la velocidad del patinete supera los 3 km/h.

Toda acción en el freno corta la asistencia.

Antes de bajar del patinete, hay que esperar a que se detenga por completo.

Advertencia: El soporte no garantiza la estabilidad del patinete si se usa en un suelo inestable o inclinado.

Controlar la velocidad y las trayectorias para mantener el control del vehículo

El patinete puede utilizarse en rueda libre cuando la asistencia eléctrica está apagada.

Este producto está sujeto al aumento de las distancias de frenado en caso de tiempo húmedo.

Notificar la presencia al acercarse a un peatón o ciclista cuando no puede vernos u oírnos.

La circulación en la ciudad presenta muchos obstáculos, como curvas o escalones. Se recomienda evitar saltar los obstáculos. Antes de atravesar estos obstáculos, es importante anticipar y adaptar su trayectoria y velocidad según las de los peatones. Además, se recomienda bajarse del vehículo cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos debido a su forma, altura o deslizamiento.

Al caminar, atravesar por los pasos de cebra.

Si el patinete indica un código de error:

21	Error de alimentación del controlador	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
22	Error de comunicación de la maneta	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
24	Error de sensor del motor	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
26	Error de sensor de frenada	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
28	Error del sistema de protección de la batería	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
29	Error de comunicación de la batería	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
30	Error de comunicación de la pantalla	Dirigirse al servicio posventa de Décathlon.
32	Sobrecalentamiento del controlador	Detener la utilización. Esperar a que el producto recupere la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo.
54	Sobrecalentamiento del motor	Detener la utilización. Esperar a que el producto recupere la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo.
58	Error de tensión de la batería	Detener la utilización y volver a cargar de inmediato. Esperar a que finalice la carga completa.
59	Sobrecalentamiento de la batería	Detener la utilización. Esperar a que el producto recupere la temperatura ambiente antes de volver a utilizarlo.

Utilización del modo peatón:

El modo peatón limita la velocidad a 6 km/h.

Conviene recurrir a este modo cuando se utiliza el patinete en zonas de circulación compartida con peatones.

Batería

Antes de cargar el producto, hay que apagarlo.

La carga siempre debe efectuarse en interior.

Para una utilización óptima, se recomienda realizar una carga completa seguida de una descarga completa una vez al mes.

En caso de accidente o avería, contacte con el servicio de atención al cliente de Décathlon.

En caso de utilización puntual o almacenamiento prolongado, cargar la batería por completo al menos cada 6 meses para garantizar su correcto funcionamiento.

Nota importante:

Comprobar siempre la compatibilidad del cargador con la red eléctrica local:

Tensión: 100 V, máximo 240 V,

Frecuencia: mínimo 50 Hz, máximo 60 Hz.

¡ATENCIÓN! Para recargar la batería, usar solo la unidad de alimentación extraíble BC257360020, incluida con el aparato. 

La carga debe realizarse en presencia de un usuario y bajo supervisión

El conector de carga posee un dispositivo de protección que sirve para proteger las conexiones durante el uso e impedir que penetre el agua.

Cuando el producto alcance el fin de su ciclo de vida, hay que depositar la batería en una tienda o un centro de reciclaje. No desechar este producto en la naturaleza.

¡PRECAUCIÓN! Mantener el plástico de protección alejado de los niños para evitar cualquier riesgo de asfíxia.

MANTENIMIENTO

Durante los procedimientos de mantenimiento y limpieza, debe apagar el producto y desconectar el cargador. En tareas de mantenimiento, utilizar una iluminación adaptada.

El producto debe apagarse antes de proceder a tareas de mantenimiento o limpieza

No lavar con manguera ni con chorro de agua a alta presión. Utilizar un paño ligeramente humedecido.

No guardar este producto en entornos con temperaturas superiores a los 40 °C, por ejemplo, en el interior de un vehículo

Este producto contiene baterías que no son sustituibles.

Los lugares y frecuencia de lubricación, el lubricante recomendado; el procedimiento de ajuste de los frenos y las recomendaciones relativas a cambio de los componentes de fricción; el procedimiento de ajuste o montaje de los componentes que necesitan ajustarse regularmente o después de sustituir una pieza no pueden ser realizados por el usuario, sino que debe realizados el servicio posventa de Decathlon.

Garantía comercial de la batería:

La batería está garantizada durante 2 años y 300 cargas y cargas completas, con una recarga completa cada 6 meses.

Riesgo de daño grave de la batería si no se efectúa ninguna carga completa en un plazo superior a 6 meses (no garantizada)

2 años de garantía sujeta a un uso normal. Cualquier apertura o modificación de la batería anula su garantía.

No abrir la batería, la rueda motriz, la cubierta sellada que contiene la batería y el controlador del motor ni el sensor en la maneta de freno.

La garantía se anulará en caso de ignorar cualquiera de las precauciones.

Nunca intente cargar la batería con un cargador distinto al proporcionado.

Consulta el apartado de «Preguntas frecuentes» en la web de Decathlon para hacer un autodiagnóstico o ponte en contacto por correo electrónico con nuestro Servicio posventa si tienes alguna avería.

PROHIBIDO ALQUILAR ESTE PRODUCTO.

WICHTIG! Sorgfältig lesen und für künftige Verwendung aufbewahren

Nutzungsbedingungen

Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch durch und bewahren Sie diese zur späteren Einsichtnahme auf. Überprüfen Sie auch, ob Ihr Produkt in einwandfreiem und funktionstüchtigem Zustand ist. Dieser Roller ist ein Fortbewegungsmittel, das für den Freizeitgebrauch bestimmt ist. Bitte informieren Sie sich vor dem Gebrauch über die vor Ort geltenden Vorschriften.

Dieses Produkt ist für Benutzer ab 14 Jahren bestimmt, sofern die vor Ort geltenden Vorschriften dies erlauben. Dieser Roller kann von mindestens 14 Jahre alten Personen und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden gut beaufsichtigt oder sie wurden über die sichere Verwendung der Vorrichtung unterrichtet und die damit verbundenen Risiken wurden abgewägt. Kinder dürfen nicht mit der Vorrichtung spielen.

Kinder dürfen die Reinigung und die Wartung nicht ohne Beaufsichtigung vornehmen. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass alle Verriegelungsvorrichtungen ordnungsgemäß eingerastet sind (beachten Sie die Montageanweisungen in der Gebrauchsanweisung), dass das Lenksystem richtig eingesteilt ist und dass alle Verbindungselemente ordnungsgemäß angezogen und nicht beschädigt oder gebrochen sind.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Funktion der Bremse

Überprüfen Sie regelmäßig den einwandfreien Zustand der Räder und Lager und sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Wartung. Beseitigen Sie vor dem Gebrauch alle scharfen Kanten.

Der feste Anzug aller Schrauben muss vor jedem Gebrauch überprüft werden, da die selbstsichernden Muttern und andere Befestigungselemente ihre Wirkung verlieren und sich lockern können.

Die meisten schweren Unfälle ereignen sich in den ersten Monaten, nehmen Sie sich daher die Zeit, die Grundlagen des Fahrens zu üben und sich mit den Fahreigenschaften vertraut machen.

Fragen Sie Ihren Händler, er wird Ihnen einen geeigneten Schulungsanbieter empfehlen.

Da das Fahren des Rollers Geschicklichkeit erfordert, muss er mit Vorsicht benutzt werden, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen könnten. Passen Sie in jedem Fall auf sich und andere auf.

Vermeiden Sie überlaufene Orte mit viel Verkehr. Fahren Sie nur auf flachen, sauberen und trockenen Oberflächen und wenn möglich, in einem gewissen Abstand von anderen Verkehrsteilnehmern.

Das Produkt nicht zweckentfremdet benutzen. Den Roller nicht verändern oder umbauen.

Transportieren Sie keine Taschen oder Gegenstände auf dem vorderen Teil des Rollers.

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Bremse und den Grad ihrer Abnutzung.

Achtung: wie jede mechanische Vorrichtung ist ein Fahrzeug hohen Belastungen und Verschleiß ausgesetzt. Die verschiedenen Materialien und Bauteile können auf Abnutzung und Ermüdung auf unterschiedliche Weise reagieren.

Wird die erwartete Lebensdauer eines Bauteils überschritten, kann es plötzlich brechen, was zu Verletzungen des Benutzers führen kann. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den stark beanspruchten Bereichen weisen darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat und ersetzt werden muss.

Das Fahrzeug ist für eine einzige Person bestimmt.

Accessoires und zusätzliche Elemente, die nicht vom Hersteller anerkannt sind, dürfen nicht verwendet werden.

Tragen Sie während dem Gebrauch stets folgende Schutzausrüstungen: Schutz für Hand/Gelenk, Knie, Kopf und Ellbogen.

Laut der Verkehrsregeln in Frankreich, tragen Sie stets eine reflektierende Kleidung und einen Helm, insbesondere unter schlechten Sichtbedingungen wie bei Nebel, bei Dämmerung und in der Nacht.

Das Tragen von Schuhen ist verpflichtend.

Der Schalldruckpegel der A-gewichteten Emissionen überschreitet nicht 70 dB (A).

Jedliches auf der Lenkstange aufgehängtes Ladegut beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.

Dieses Fahrzeug ist nicht für eine akrobatische Verwendung bestimmt.

Nicht enthalten

VERWENDUNG

Achtung: der Motor und die Bremse können im Laufe der Verwendung heiß werden. Diese nach Gebrauch nicht berühren, um jegliche Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden.

Der Motor wird durch den Auslöser am Lenker betätigt. Er schaltet sich ein, wenn die Geschwindigkeit des Rollers 3km/h überschreitet.

Jede Betätigung der Bremse schaltet die Unterstützung durch den Motor aus.

Warten Sie, bis der Roller vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie absteigen.

Achtung: der Ständer garantiert die Stabilität des Rollers nicht, wenn er auf einem instabilen oder schrägen Untergrund verwendet wird.

Begrenzen Sie die Geschwindigkeit und achten Sie auf die Fahrbahn, um jederzeit die Kontrolle über das Fahrzeug zu behalten

Der Roller kann im Freilauf benutzt werden, wenn die Unterstützung durch den Elektromotor ausgeschaltet ist. Bei feuchtem Wetter ist das Produkt einem längeren Bremsweg ausgesetzt.

Machen Sie auf sich aufmerksam, wenn Sie sich Fußgängern oder Radfahrern nähern und nicht gesehen oder gehört werden.

Der Stadtverkehr weist viele Hindernisse auf, wie Kurven oder Stufen. Es wird empfohlen, nicht über Hindernisse zu springen. Es ist wichtig, Ihre Fahrbahn und Ihre Geschwindigkeit an jene eines Fußgänger vorauszuberech-

Wenn der Roller einen Fehlercode anzeigt:

21	Fehler an der Stromversorgung des Controllers	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
22	Kommunikationsfehler des Auslösers	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
24	Fehler am Motorsensor	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
26	Fehler am Bremssensor	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
28	Fehler am Schutzsystem des Akkus	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
29	Kommunikationsfehler des Akkus	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
30	Kommunikationsfehler des Displays	Wenden Sie sich bitte an Kundendienst.
32	Überhitzung des Controllers	Den Gebrauch einstellen. Vor dem erneuten Gebrauch abwarten, bis das Produkt wieder Umgebungstemperatur erreicht hat.
54	Überhitzung des Motors	Den Gebrauch einstellen. Vor dem erneuten Gebrauch abwarten, bis das Produkt wieder Umgebungstemperatur erreicht hat.
58	Fehler bei der Akkuspannung	Den Gebrauch einstellen und sofort nachladen. Warten, bis der Akku vollständig geladen ist.
59	Überhitzung des Akkus	Den Gebrauch einstellen. Vor dem erneuten Gebrauch abwarten, bis das Produkt wieder Umgebungstemperatur erreicht hat.

nen und anzupassen, bevor Sie diese Hindernisse überqueren. Es wird außerdem empfohlen, vom Fahrzeug abzusteigen, wenn diese Hindernisse aufgrund ihrer Form, Höhe oder Rutschigkeit gefährlich werden.

Überqueren Sie geschützte Übergänge, indem Sie zu Fuß gehen.

Gebrauch der Schiebehilfe:

Die Schiebehilfe begrenzt die Geschwindigkeit auf 6 km/h.

Verwenden Sie die Schiebehilfe immer, wenn Sie den Roller in mit Fußgängern gemeinsam genutzten Bereichen verwenden.

Batterie

Das Produkt vor jedem Ladevorgang ausschalten.

Das Aufladen muss stets in einem Innenraum erfolgen.

Für eine optimale Nutzung wird empfohlen, den Akku ein Mal im Monat komplett aufzuladen und ein Mal im Monat komplett zu entladen.

Bei einem Unfall oder einer Panne kontaktieren Sie den Kundenservice von Decathlon.

Bei Nichtgebrauch, nur gelegentlichem Gebrauch oder Lagerung den Akku mindestens alle 6 Monate vollständig aufladen, um seinen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

Wichtiger Hinweis: Stets sicher stellen, dass das Ladegerät mit dem lokalen Stromnetz kompatibel ist: Spannung: 100V, maximal 240V, Frequenz: mindestens 50 Hz, maximal 60 Hz.

ACHTUNG! Zum Aufladen der Batterie ausschliesslich den mit dem Gerät mitgelieferten abnehmbaren Netzteil BC257360020 verwenden 

Das Laden muss in Gegenwart eines Benutzers und unter Aufsicht erfolgen

Der Ladeanschluss verfügt über eine Schutzvorrichtung, die dazu dient, die Anschlüsse während dem Gebrauch zu schützen und das Eindringen von Wasser zu verhindern.

Am Ende der Lebensdauer des Produkts den Akku im Geschäft oder bei einem zugelassenen Recyclingcenter abgeben. Das Produkt nicht in der Natur wegwerfen.

WARNUNG! Halten Sie die Kunststoffabdeckung vor Kinder unerreichbar auf, um Erstickten zu vermeiden.

WARTUNG

Während der Wartung oder Reinigung muss das Produkt ausgeschaltet und der Anschluss des Ladegeräts unterbrochen werden

Führen Sie die Wartung des Produkts bei ausreichender Beleuchtung durch.

Das Produkt vor der Reinigung und Wartung ausschalten

Nicht mit einem Wasserstrahl oder Hochdruckreiniger reinigen. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch.

Lagern Sie das Produkt nicht bei Temperaturen von > 40°C, insbesondere nicht im Auto

Diese Vorrichtung erhält nicht-ersetzbare Batterien.

Standorte und Häufigkeit der Schmierung, empfohlenes Schmiermittel; die Methode zum Anpassen der Bremsen und die Empfehlungen zum Ersetzen von Reibungskomponenten; die Methode zum Anpassen oder Einstellen aller Komponenten, die regelmäßig angepasst werden müssen, oder nach dem Ersetzen eines Teils; kann nicht vom Benutzer vorgenommen werden, sondern muss vom Decathlon-Kundendienst durchgeführt werden.

Händlergarantie der Batterie:

Die Batterie ist 2 Jahre und 300 komplette Auf- und Entladungen garantiert, vorausgesetzt, sie wird mindestens alle 6 Monate komplett aufgeladen.

Risiko einer schweren Beschädigung der Batterie, wenn innerhalb einer Frist von mehr als 6 Monaten keinerlei komplette Ladung durchgeführt wurde (nicht garantiert)

2 Jahre Garantie bei normalem Gebrauch. Bei jeglichem Öffnen oder Ändern der Batterie verfällt die Garantie.

Öffnen Sie nicht die Batterie, das Motorenrad, die versiegelte Bedeckung, welche die Batterie enthält, den Motorregler oder den Sensor auf der Lenkstange

Die Garantie erlischt, wenn diese Vorsichtsmaßnahmen ignoriert werden.

Niemals versuchen, die Batterie mit einem anderen Ladegerät als dem mitgelieferten zu laden.

Besuchen Sie unsere Webseite DECATHLON, um Sie über die FAQ's oder durch den direkten E-Mail-Kontakt zu unserem Kundendienst, der Ihnen im Pannenfall zur Seite steht, bei Ihrer Eigen diagnose zu begleiten.

DAS VERMIETEN DES PRODUKTS IST VERBOTEN.

IMPORTANTE! Leia atentamente as instruções e guarde-as para futura referência

Condições de utilização

Antes de qualquer utilização, ler atentamente as instruções, e conservá-las para futura consulta. Verificar igualmente que o seu produto está em perfeito estado de funcionamento.

Esta trotinete é um veículo de deslocação concebida para uma utilização em situação de lazer. Queira tomar conhecimento da regulamentação local em vigor antes de qualquer utilização.

Este produto foi concebido para utilizadores maiores de 14 anos, se a regulamentação local assim o permitir. Esta trotinete pode ser usada por uma pessoa com, pelo menos, 14 anos, e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento, se forem devidamente supervisionadas ou tiverem recebido instruções para a utilização segura do equipamento e se os riscos em causa tiverem sido compreendidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão devidamente acionados (seguir as instruções de montagem do manual) que o sistema de direção está ajustado corretamente e que todos os elementos de ligação estão bem apertados e não estão partidos.

Controlar o funcionamento do travão antes de cada utilização

Controlar com regularidade a qualidade das suas rodas e rolamentos e garantir a correta manutenção. Eliminar qualquer aresta aguçada antes da utilização.

O aperto de todos os parafusos deve ser verificado antes de cada utilização, dado que as porcas de auto-aperto ou outras fixações podem perder a sua eficácia.

A maioria dos acidentes graves ocorre nos primeiros meses; não tenha pressa para aprender as bases da prática.

Contactar a sua loja, poderão aconselhar-lhe um organismo de formação adequado.

A trotinete, devido às qualidades de destreza que requer, deve ser utilizada com precaução, com vista a evitar quedas ou colisões que possam resultar em ferimentos para o utilizador ou para terceiros. Em qualquer caso, ter sempre cuidado consigo e com os outros.

Evitar locais movimentados com muito trânsito .. Andar em superfícies planas, limpas, secas e, quando for possível, afastado dos outros utilizadores da via.

Não usar o produto para outros fins. Não modificar ou transformar a trotinete.

Não transportar sacos ou outros objetos na parte dianteira da trotinete.

Verificar com regularidade o estado dos travões e o respetivo nível de desgaste.

Aviso: tal como acontece com todos os equipamentos mecânicos, o veículo está sujeito a tensões e desgaste consideráveis. Os diversos materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil prevista de um componente for ultrapassada, este pode partir-se subitamente, o que pode provocar ferimentos no utilizador. Fissuras, arranhões e uma descoloração nas zonas sujeitas a grandes tensões indicam que o componente ultrapassou a sua vida útil e deve ser substituído.

O veículo deve ser utilizado apenas por uma pessoa.

Os acessórios e elementos adicionais não aprovados pelo fabricante não devem ser utilizados.

Durante a utilização, usar sempre equipamento de proteção, tais como: proteções para as mãos / punhos, joelhos, cabeça e cotovelos

De acordo com as regras de trânsito em França, utilize sempre vestuário refletor e um capacete, especialmente em condições de visibilidade reduzida, tais como nevoeiro, ao anoitecer ou à noite.

O uso de sapatos é obrigatório.

O nível de pressão sonora ponderado A das emissões não ultrapassa 70 dB(A).

Qualquer carga presa ao guiador irá afetar a estabilidade do veículo.

Este veículo não se destina a acrobacias.

Não incluído

UTILIZAÇÃO

Aviso: o motor e o travão podem aquecer durante a utilização. Não tocar após a utilização para evitar qualquer tisco de queimadura.

O motor é acionado graças ao trico situado no guiador. Aciona-se quando a velocidade da trotinete é superior a 3km/h.

Qualquer ação sobre o travão corta a assistência.

Aguardar a paragem completa da trotinete para descer.

Aviso: o suporte não garante estabilidade se a trotinete for usada em terreno instável ou inclinado.

Controlar a sua velocidade e as suas trajetórias com vista a manter o controlo do veículo

A trotinete pode ser utilizada em roda livre quando a assistência elétrica está desligada.

As distâncias de travagem do produto são superiores em tempo chuvoso.

Notificar a sua presença quando se aproximar de um peão ou de um ciclista quando não for visto ou ouvido. A circulação nas cidades tem vários obstáculos para ultrapassar, tais como passeios ou degraus. É recomendado evilar saltar sobre os obstáculos. É importante antecipar e adaptar a sua trajetória e velocidade às dos pedestres antes de atravessar estes obstáculos. É igualmente recomendado sair do veículo quando estes obstáculos se tornarem perigosos devido à sua forma, altura ou derrapagem.

Utilize as passagens seguras quando estiver a andar.

Utilização do modo peão:

O modo peão limita a velocidade a 6 km/h.

Utilizar este modo a cada utilização da trotinete nas zonas de circulação comuns com os peões.

Bateria

Desligar o produto antes de qualquer carregamento.

O carregamento deve ser sempre realizado em espaços interiores.

Para uma utilização ótima, recomendamos que se carregue completamente a bateria após uma descarga completa, uma vez todos os meses.

Em caso de acidente ou de avaria, convém contactar o serviço de apoio ao cliente da Décathlon.

Em caso de não utilização, de utilização pontual ou de armazenamento, carregue completamente a bateria pelo menos a cada seis meses de modo a garantir o bom funcionamento desta.

Nota importante:

Verificar sempre a compatibilidade do carregador com a rede elétrica local:

Tensão: 100 V, máximo 240 V,

Frequência: mínimo 50 Hz, máximo 60Hz.

ATENÇÃO! Para recarregar a bateria, utilizar apenas o bloco de alimentação amovível BC257360020 fornecido com o seu aparelho. ⓘ

O carregamento deve ser feito na presença de um utilizador e sob vigilância

O conector de carga está dotado de um dispositivo de proteção que serve para proteger as conexões durante a utilização e impedir a penetração da água.

Quando o produto está em fim de vida, confie a bateria à loja ou a um centro de reciclagem autorizado. Não eliminar o produto na natureza.

AVISO! Manter a cobertura de plástico afastada das crianças para evitar asfixia.

MANUTENÇÃO

O produto deve estar no modo desligado e o carregador deve ser desconectado durante as operações de manutenção ou limpeza

Para garantir a manutenção do produto, utilizar uma iluminação adaptada.

O produto deve ser desligado em caso de manutenção ou limpeza

Não limpar com jato de água nem com jato de alta pressão. Utilizar um pano levemente humedecido.

Não armazenar o produto numa atmosfera > 40°C, em especial no automóvel

Este dispositivo contém baterias não substituíveis.

Localizações e frequência da lubrificação, lubrificante recomendado; método de ajuste dos travões e recomendações relativas à substituição dos componentes de atrito; método para ajustar ou configurar todos os componentes que necessitam de ser ajustados regularmente ou após a substituição de uma peça; não pode ser realizado pelo utilizador, deve ser realizado pelo serviço de Pós-venda da Decathlon.

Garantia comercial da bateria:

A bateria tem uma garantia de 2 anos e para 300 carregamentos e descargas completos, com realização de um carregamento total a cada 6 meses, no mínimo.

Risco de danos graves na bateria caso não seja efetuado qualquer carregamento completo num período superior a 6 meses (não abrangido pela garantia)

Garantia de 2 anos sujeita a utilização normal. A abertura ou modificação da bateria anula a garantia.

Não abrir a bateria, a roda do motor, a cobertura selada que contém o motor e o controlador do motor e o sensor na manete do travão.

A garantia será anulada se as precauções forem ignoradas.

Nunca tente carregar a bateria com um carregador que não o fornecido.

Consulte o nosso site DECATHLON para ajudá-lo(a) no diagnóstico de problemas utilizando as FAQ, ou contactando o nosso serviço de pós-venda diretamente por e-mail, que irá fornecer assistência em caso de avaria.

ALUGUER DO PRODUTO PROIBIDO.

WAŻNE! Należy uważnie przeczytać i zachować do wykorzystania w przyszłości.

Warunki korzystania

Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję i zachować do wykorzystania w przyszłości. Należy również sprawdzić, czy produkt jest w stanie idealnym.

Ta hulajnogą to pojazd przeznaczony do użytku rekreacyjnego. Przed użyciem należy zapoznać się z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

Ten produkt jest przeznaczony dla użytkowników w wieku powyżej 14 lat, o ile zezwalają na to przepisy lokalne. Z tej hulajnogi mogą korzystać osoby, które ukończyły 14 rok życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź bez doświadczenia lub wiedzy, o ile są odpowiednio nadzorowane lub zostały poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu produktu i zrozumiąły związane z nim ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzane przez użytkownika prace dotyczące czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Przed każdym użyciem należy upewnić się, że wszystkie mechanizmy blokujące są prawidłowo zablokowane (postępując zgodnie z wskazówkami dot. montażu w instrukcji), że układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany oraz że wszystkie elementy łączące są szczelne i nieuszkodzone.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić działanie hamulca

Regularnie sprawdzać jakość kół i łożysk oraz dbać o ich odpowiednią konserwację. Przed użyciem usunąć lub zabezpieczyć wszelkie ostre krawędzie.

Dokręcenie wszystkich śrub musi być sprawdzone przed każdym użyciem, ponieważ autodokrętki lub inne mocowania mogą z czasem tracić swoje właściwości.

Większość poważnych wypadków ma miejsce podczas pierwszych kilku miesięcy używania produktu, należy więc nauczyć się podstawowych zasad jazdy na hulajnodze.

Sklep, w którym produkt został zakupiony, może doradzić użytkownikowi odpowiednią organizację szkoleniową. Z hulajnogi, ze względu na wymagane umiejętności, należy korzystać ostrożnie, aby uniknąć upadku lub kolizji, które mogłyby spowodować obrażenia użytkownika lub osób trzecich. Należy zawsze zachować ostrożność i dbać o bezpieczeństwo własne, jak i innych użytkowników drogi.

Należy unikać ruchliwych miejsc o dużym natężeniu ruchu. Należy jeździć po płaskich, czystych i suchych powierzchniach oraz – w miarę możliwości – w oddaleniu od innych użytkowników drogi.

Nie należy używać produktu do żadnych innych celów niż te, do jakich został przeznaczony. Nie modyfikować ani nie zmieniać hulajnogi.

Nie wozić toreb ani innych przedmiotów z przodu hulajnogi.

Regularnie sprawdzać stan hamulca i poziom jego zużycia.

Ostrzeżenie: tak jak wszystkie urządzenia mechaniczne, pojazd podlega znacznym obciążeniom i zużyciu. Poszczególne materiały i części mogą różnie reagować na zużycie i zmęczenie. Przekroczenie oczekiwanej żywotności elementu może spowodować jego nagłe pęknięcie, co może doprowadzić do odniesienia obrażeń przez użytkownika. Pęknięcia, porysowania i przebarwienia w obszarach narażonych na duże obciążenia wskazują, że okres użytkowania elementu zakończył się i należy go wymienić.

Pojazd jest przeznaczony tylko dla jednej osoby.

Nie należy używać akcesoriów i elementów dodatkowych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. Podczas użytkowania należy zawsze nosić sprzęt ochronny, taki jak: ochraniacze dłoni/nadgarstków, kolan, głowy i łokci.

Zgodnie z przepisami ruchu drogowego obowiązującymi we Francji, należy zawsze nosić odzież odblaskową i kask, zwłaszcza w warunkach słabej widoczności, takich jak mgła, a także podczas zmierzchu lub w godzinach nocnych.

Należy obowiązkowo nosić obuwie.

Poziom ciśnienia akustycznego emisji ważonych A nie przekracza 70 dB (A).

Przymocowanie jakiegokolwiek obciążenia do kierownicy wpłynie na stabilność pojazdu.

Pojazd nie jest przeznaczony do użytku akrobatycznego.

Brak w zestawie

UŻYTKOWANIE

Ostrzeżenie: silnik i hamulec mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Aby uniknąć ryzyka poparzenia, nie dotykać bezpośrednio po użyciu.

Silnik jest uruchamiany za pomocą spustu znajdującego się na kierownicy. Złącza się on, gdy prędkość hulajnogi jest większa niż 3 km/h.

Każde naciśnięcie hamulca powoduje przerwanie pracy wspomagania.

Aby zejść z hulajnogi, należy poczekać, aż całkowicie się zatrzyma.

Ostrzeżenie: nóżka nie zapewnia stabilności hulajnogi, jeśli jest używana na niestabilnym lub pochyłym terenie.

Należy zachować odpowiednią prędkość i trajektorię jazdy, aby zachować kontrolę nad hulajnogą

Z hulajnogi można korzystać na luzie, gdy wspomaganie elektryczne jest wyłączone.

Podczas deszczowej pogody droga hamowania pojazdu może zostać wydłużona.

Należy sygnalizować swoją obecność podczas zbliżania się do pieszych lub rowerzystów, gdy hulajnogi nie widać ani nie słychać.

Podczas jazdy w terenie miejskim istnieje wiele przeszkód do pokonania, takich jak krawężniki i schody.

Przeskakiwanie przez przeszkody nie jest zalecane. Przed pokonywaniem takich przeszkód ważne jest, aby przewidzieć i dostosować swój tor jazdy oraz prędkość do ruchu pieszych. Należy również zsiąść z pojazdu, gdy

Jeśli hulajnogą wskazuje kod błędu:

21	Błąd zasilania sterownika	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
22	Błąd komunikacji manetki	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
24	Błąd czujnika silnika	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
26	Błąd czujnika hamulca	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
28	Błąd systemu bezpieczeństwa akumulatora	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
29	Błąd komunikacji akumulatora	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
30	Błąd komunikacji wyświetlacza	Skontaktować się z serwisem posprzedażowym firmy Decathlon.
32	Przegrzanie sterownika	Zaprzestać korzystania z produktu. Przed dalszym użyciem poczekać, aż temperatura produktu powróci do temperatury pokojowej.
54	Przegrzanie silnika	Zaprzestać korzystania z produktu. Przed dalszym użyciem poczekać, aż temperatura produktu powróci do temperatury pokojowej.
58	Błąd napięcia baterii	Zaprzestać korzystania z hulajnogi i natychmiast naładować akumulator. Poczekać do zakończenia ładowania.
59	Przegrzanie baterii	Zaprzestać korzystania z produktu. Przed dalszym użyciem poczekać, aż temperatura produktu powróci do temperatury pokojowej.

przeszkody tego rodzaju są niebezpieczne ze względu na swój kształt, wysokość lub możliwość poślizgu. Podczas chodzenia należy korzystać z przejść dla pieszych.

Sposób użycia przycisku trybu chodzenia:

Przycisk trybu chodzenia ogranicza prędkość do 6 km/h.

Z tego trybu należy korzystać za każdym razem, gdy hulajnogą jest używana w strefach ruchu pieszego.

Akumulator

Przed rozpoczęciem ładowania należy wyłączyć produkt.

Ładowanie musi zawsze być wykonywane w pomieszczeniu zadaszonym.

Aby zapewnić optymalne działanie akumulatora, zalecamy przeprowadzanie całkowitego doładowania i wyładowania raz w miesiącu.

W razie wypadku lub awarii należy skontaktować się z serwisem naprawczym firmy Décathlon. Jeżeli akumulator nie jest wykorzystywany przez dłuższy czas, a także w przypadku okazjonalnego użytkowania lub przechowywania, należy naładować akumulator do pełna co najmniej raz na 6 miesięcy, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.

Ważna uwaga:

Należy zawsze sprawdzić zgodność danych znamionowych ładowarki z parametrami miejscowej sieci elektrycznej :

Napięcie: 100 V, maksymalnie 240 V,

Częstotliwość: minimum 50, maksimum 60 Hz.

UWAGA! Do ładowania baterii należy używać wyłącznie wymiennego zasilacza BC257360020 dostarczonego w zestawie z urządzeniem ⓘ

Ładowanie musi odbywać się w obecności i pod nadzorem użytkownika

Złącze do ładowania jest wyposażone w układ zabezpieczający, który zapewnia ochronę połączeń podczas użytkowania i zapobiegania przedostawaniu się wody.

Gdy żywotność produktu dobiega końca, należy zwrócić akumulator do sklepu lub autoryzowanego centrum recyklingu. Nie wyrzucać produktu w miejscach do tego nie przeznaczonych.

OSTRZEŻENIE! Plastikowe opakowania muszą zawsze znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

KONSERWACJA

Podczas konserwacji lub czyszczenia produkt musi być wyłączony, a ładowarka musi być odłączona. Aby zapewnić właściwą konserwację produktu, należy stosować odpowiednie oświetlenie.

Produkt należy wyłączyć w celu konserwacji lub czyszczenia

Nie czyścić strumieniem wody ani myjką wysokociśnieniową. Używać lekko zwilżonej szmatki.

Nie przechowywać produktu w temperaturze > 40°C, zwłaszcza w samochodzie

Urządzenie zawiera akumulatory, które nie są do wymiennalne.

Localizację i częstotliwość smarowania, zalecany smar; metoda regulacji hamulców i zalecenia dotyczące wymiany elementów ciernych, metoda regulacji lub ustawienia wszystkich elementów, które muszą być regulowane systematycznie lub po wymianie części nie mogą być wykonywane przez użytkownika, ale jedynie przez serwis posprzedażny firmy Decathlon.

Gwarancja handlowa dotycząca akumulatora:

Akumulator objęty jest 2-letnią gwarancją obejmującą 300 pełnych cykli całkowitego ładowania i rozładowania, które należy przeprowadzać co najmniej raz na 6 miesięcy.

Jeśli pełne ładowanie nie zostanie wykonane przez ponad 6 miesięcy, grozi to poważnym uszkodzeniem akumulatora (które nie jest objęte gwarancją)

2-letnia gwarancja obowiązuje pod warunkiem przestrzegania normalnych warunków użytkowania. Wszelkie otwarcie lub przeprowadzenie jakichkolwiek modyfikacji akumulatora powoduje unieważnienie gwarancji. Nie wolno otwierać akumulatora, koła silnikowego, czujnika na dźwigni hamulca ani szczególnej pokrywy zawierającej akumulator i sterownik silnika.

Gwarancja straci ważność w przypadku braku przestrzegania jakichkolwiek środków ostrożności.

Nie wolno próbować doładowywać akumulatora przy użyciu innej ładowarki niż ta, która została dostarczona w zestawie.

Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej DECATHLON, na której zamieszczone zostały porady umożliwiające zdiagnozowanie problemów przez skorzystanie z często zadawanych pytań lub skontaktowanie się bezpośrednio z naszym działem serwisem posprzedażnym, który zapewni użytkownikowi pomoc w przypadku awarii.

WYPOŻYCZANIE PRODUKTU JEST ZABRONIONE.

HU

FONTOS! Olvassa el figyelmesen, és őrizze meg a későbbiekben is

Használati feltételek

Használat előtt olvassa el az ismertetőt és őrizze meg a későbbiekben is. Ellenőrizze, hogy a termék teljesen működőképes-e.

Ez a roller szabadidős használatra tervezett jármű. Kérjük, hogy használat előtt ismerkedjen meg az érvényben lévő helyi szabályozásokkal.

Ezt a terméket 14 éven felüli használók számára tervezték, amennyiben a helyi szabályozás lehetővé teszi. Ezt a rollert legalább 14 éves személyek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek megfelelő felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha ellátták őket az eszköz biztonságos használatára vonatkozó útmutatásokkal és megértették a vele járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetik.

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a reteszelő mechanizmus reteszelt állapotban van-e (kövesse a kézikönyv szerelési utasításait), hogy a kormányrendszer megfelelően be van-e állítva, és hogy a csatlakozóele-mek elég szorosak-e és nincsenek eltörve.

Minden használat előtt ellenőrizze a fém működését

Rendszeresen ellenőrizze a kerekek és a csapágány minőségét, és biztosítsa a megfelelő karbantartást. Használat előtt távolítsa el az éles éleket.

Minden használat előtt ellenőrizni kell az összes csavar szorosságát, mivel az önzáró csavaranyák vagy egyéb rögzítőelemek meglazulhatnak.

A súlyos balesetek többsége az első néhány hónapban következik be. Fordítson kellő időt a sport alapjainak elsajátítására.

Keresse fel az üzletet, és kérjen tanácsot olyan szervezettel kapcsolatban, amely megfelelő képzést nyújt. Figyelembe véve a szükséges készségeket, a rollert körültekintően kell használni az esetleges esések és ütközések elkerülése végett, amelyek következtében a használó vagy harmadik fél megsérülhet. Minden esetben vigyázzon saját magára és másokra.

Kerülje a zsúfolt, forgalmas helyeket. Rollerezzen egyenesen, tiszta és száraz felületeken, illetve ahol lehet, tartson biztonságos távolságot a környezetében közeledőkötől. A terméket a rendeltetésének megfelelően használja. Ne alakítsa át a rollert, és ne végezzen rajta módosítá-sokat.

Ne helyezzen tászkát vagy egyéb tárgyat a roller elülső részére.

Rendszeresen ellenőrizze a fém állapotát és a kopás szintjét.

Figyelmeztetés: mint minden mechanikus eszköz, a jármű is jelentős terhelésnek és kopásnak van kitéve. Az elhasználódásra és a kopásra a különféle anyagok és alkatrészek eltérően reagálhatnak. Ha egy alkatrész eléri élettartama végét, könnyen eltörhet, ami a felhasználó sérülését eredményezheti. A nagy igénybevételnek kitét részekben található repedések, karcolások és elszíneződés azt jelzik, hogy az alkatrész elérte élettartama végét, és ki kell cserélni.

A járművet csak egy személy használhatja.

A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat és kiegészítő elemeket nem szabad használni. Használat közben mindig viseljen védőfelszerelést, például: kéz- és csuklóvédőt, térd-, fej- és könyökvédőt.

A francia közlekedési szabályoknak megfelelően kérjük, mindig viseljen fényvisszaverő ruházatot és sisakot, különösen rossz látási viszonyok között, például ködben, szürkületben, vagy éjszaka.

Feltétlenül mindig cipőt kell viselni.

Az A-súlyozott hangnyomásszint nem haladja meg a 70 dB (A) értéket.

A kormányra rögzített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását.

Ez a jármű nem akrobatikus használatra készült.

Nem tartozék

HASZNÁLAT

Figyelmeztetés: a motor és a fém felmelegedhet használat közben. Az égési sérülések elkerülése érdekében ezeket használat után ne érintse meg.

A motort a kormányon található gázkar indítja be. Akkor kapcsol be, ha a roller sebessége túllépi a 3 km/h-t. A ráségítés minden fékezésnél kikapcsol.

Leszálláskor várja meg, míg a roller teljesen megáll.

Figyelmeztetés: A kitámasztó nem biztosítja a roller stabilitását, ha instabil vagy lejtős területen használják.

Figyeljen a sebességre és az útvonalra, hogy ellenőrzése alatt tartsa a járművet

A roller a szabadonfutó mechanizmusnak köszönhetően akkor is használható, amikor az elektromos ráségítés ki van kapcsolva.

A termék féktávolsága nedves időben meghosszabbodik.

Jelezze, ha gyalogoshoz vagy kerékpárhoz közeledik, és közeledése nem látható vagy hallható.

A városi forgalomban számos akadályon kell áthaladni, például szegélyek vagy lépcsők. Azt javasoljuk, hogy kerülje az akadályugrásokat. Fontos előre látni és az útvonalát és sebességét a gyalogoséhoz igazítani, mielőtt az ilyen akadályokon áthalad. Javasoljuk továbbá, hogy szálljon le a járműről, ha ezek az akadályok alakjuk, magasságuk vagy csúszósságuk miatt veszélyessé válnak.

Gyaloglás közben kijelölt átjárón haladjon át.

Gyalogos mód használata:

A gyalogos módnál a sebesség 6 km/h-ra korlátozódik.

Mindig használja ezt a módot, amikor a gyalogosokkal közös forgalmi területen közlekedik.

Akkumulátor

A terméket kikapcsolt állapotban tölts fel.

A töltést mindig beltéren kell végezni.

Az optimális használat érdekében érdeklőben javasoljuk, hogy havonta egyszer teljesen tölts fel, majd merítse le az akkumulátort.

Baleset vagy meghibásodás esetén forduljon a Decathlon vevőszolgálatához.

Ha nem használja, alkalmoszerűen használja, vagy ha tárolja az akkumulátort, a jó működés érdekében legalább 6 havonta egyszer töltsse fel teljesen az akkumulátort.

Fontos megjegyzés:

Mindig győződjön meg arról, hogy a töltő kompatibilis a helyi elektromos hálózattal:

Feszültség: 100 V, maximum 240 V,

Frekvencia: minimum 50 Hz, maximum 60 Hz.

FIGYELEM! Az akkumulátor töltéséhez csak a készülékhez mellékelt BC257360020 levehető tápegységet használja ⏻ □ ⏻

A töltést a felhasználó jelenlétében és felügyelete mellett kell végezni

A töltőcsatlakozó védőeszközzel van ellátva, amely használat közben védi a csatlakozókat, és megakadályozza a víz behatolását.

A termék életciklusának végén az akkumulátort vigye vissza az üzletbe vagy jóváhagyott újrahaznosító központba. Ne hagyja a terméket a természetben.

FIGYELEM! A fulladás elkerülése érdekében a műanyag csomagolást tartsa távol a gyermekektől.

KARBANTARTÁS

Karbantartás és tisztítás közben a terméknek kikapcsolt állapotban kell lennie, és a töltőről le kell választani. A termék karbantatásához használjon megfelelő világitást.

A terméket karbantartás és tisztítás során ki kell kapcsolni

Ne tisztítsa vízsugárral vagy nagynyomású mosóval. Használjon enyhén nedves rongyot.

Ne tárolja a terméket 40°C-nál magasabb hőmérsékleten, különösen autóban

Ez az eszköz nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz.

A kenés helye és gyakorisága, ajánlott kenőanyag; a fékbeállítás módja és a sűrűlód alkatrészek cseréjére vonatkozó ajánlások; az összes olyan alkatrész beállításának módja, amelyeket rendszeresen, vagy alkatrész-csere után kell beállítani; a felhasználó nem végezheti el, a Decathlon szakszervizének kell elvégeznie.

Akkumulátorra vonatkozó kereskedelmi jótállás:

Az akkumulátor jótállása 2 éves időtartamra, és legalább hathavonta végzett, 300 teljes felöltésre és teljes lemerülésre vonatkozik.

Ha a teljes feltöltés 6 hónap elteltével sem történik meg (nem vonatkozik rá jótállás), fennáll az akkumulátor súlyos károsodásának veszélye

2 év jótállás normál használatra vonatkozik. Az akkumulátor felnyitása vagy az akkumulátoron végzett minden változtatás a jótállás elvesztésével jár.

Ne nyissa ki az akkumulátort, a meghajtó kereket, az akkumulátort és a motorvezérfőt tartalmazó lezárt fedelet és a fékkar érzékelőjét

A jótállás az óvintézkedések figyelmen kívül hagyása esetén érvényét veszíti.

Soha ne próbálja a tartozék tőlön kívül más töltővel feltölteni az akkumulátort.

Látogasson el DECATHLON weboldalunkra, hogy a GYIK segítségével saját maga diagnosztizálhassa a problémákat, vagy közvetlenül emailben vegye fel a kapcsolatot vevőszolgálatunkkal, amely segítséget nyújt meghibásodás esetén.

A TERMÉK BÉRBEADÁSA TILOS.

RO

IMPORTANT! Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

Condiții de utilizare

Înainte de orice utilizare, citiți integral instrucțiunile și păstrați-le pentru o consultare ulterioară. Verificați, de asemenea, dacă produsul este în stare perfectă de funcționare.

Acestă trotinetă este un vehicul de deplasare, conceput pentru o utilizare de loisir. Vă rugăm să vă familiarizați cu reglementarea locală în vigoare înainte de orice utilizare.

Acest produs este conceput pentru utilizatorii cu vârsta de peste 14 ani, dacă reglementarea locală o permite.

Acest scooter poate fi utilizat de persoanele cu vârsta de minim 14 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau care nu au experiența sau cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate cu atenție sau le-au fost oferite instrucțiuni privind utilizarea conformă a produsului și dacă li s-au adus la cunoștință riscurile la care se expun. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Întreținerea și mentenanța nu trebuie să fie realizate de copii nesupravegheați.

Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt bine fixate (respectați recomandările de montaj din instrucțiuni), că sistemul de direcție este corect ajustat și că toate elementele de conectare sunt bine strânse și nu sunt fisurate.

Verificați funcționarea frânei înainte de fiecare utilizare
Verificați constant calitatea roților și rulmenților și asigurați buna lor întreținere. Eliminați toate muchiile ascuțite înainte de utilizare.

Gradul de strângere al șuruburilor trebuie verificat înainte de fiecare utilizare, deoarece piulițele autofieptante sau alte elemente de fixare își pot pierde din eficacitate.

Majoritatea accidentelor grave au loc în primele luni, așadar faceți-vă timp și învățați regulile de bază de utilizare.

Contactați magazinul de la care ați cumpărat produsul, deoarece acesta vă va putea recomanda un organism de formare adecvat. Trotineta, din cauza calităților de îndemănare pe care aceasta le solicită, trebuie să fie utilizată cu precauție, pentru a se evita orice cădere sau ciocnire cu oclărită de a provoca leziuni utilizatorului sau altor persoane. În orice situație în parte, aveți grijă de dumneavoastră și de cei din jur.

Evitați să utilizați produsul în zone aglomerate, cu trafic intens. Vă recomandăm să folosiți produsul pe suprafețe plane, curate, uscate și, acolo unde este posibil, la distanță de alți utilizatori implicați în trafic.

Nu utilizați produsul în scopuri necorespunzătoare. Nu modificați sau transformați trotineta.

Nu transportați o geantă sau orice alt obiect în partea frontală a trotinetei.

Verificați constant starea de funcționare a franei și nivelul său de uzură.

Avertisment: precum orice alte produse mecanice, vehiculul este supus la stres și uzură considerabile. Diferitele materiale și piese componente pot reacționa în mod diferit la uzură sau la oboseală. Dacă durata de viață previzionată pentru o piesă componentă este depășită, aceasta se poate fisura în mod subit, fapt ce poate provoca leziuni utilizatorului. Fisurile, zgârieturile și o decolorare în zonele supuse unor constrângeri puternice indică faptul că o anumită piesă componentă a depășit durata de viață și trebuie înlocuită.

Acest vehicul este conceput spre a fi utilizat de o singură persoană.

Accesoriile și articolele suplimentare care nu sunt aprobate de către producător nu trebuie să fie folosite.

În timpul utilizării, purtați întotdeauna echipament de protecție, precum: mănuși /protecții pentru încheieturi, genunchi, cap și coate.

Conform regulilor de circulație aplicabile în Franța, vă rugăm să purtați mereu articole vestimentare reflectorizante și o cască, în special în condiții reduce de vizibilitate, precum ceață, răsăritul soarelui sau pe timpul nopții.

Este obligatorie purtarea unei perechi de încălțăminte.

Nivelul de presiune al sunetului la emisie ponderate A nu trebuie să depășească 70 dB (A).

Orice sarcină atașată de ghidon va îngreuna stabilitatea vehiculului.

Acest vehicul nu este recomandat în scopuri acrobatice.

Nu este inclus

UTILIZARE

Avertisment: motorul și frâna se pot încălzi în timpul utilizării. Nu atingeți aceste componente, după utilizarea bicicletei, pentru a se evita orice risc de arsură. Motorul este acționat cu ajutorul pârghiei situate pe ghidon. Acesta se blochează atunci când viteza trotinetei este mai mare de 3 km/h.

Orice acțiune a frânei oprește asistența.

Așteptați ca trotineta să se oprească complet înainte de a coborî.

Avertisment: cricul suport nu asigură stabilitatea scooter-ului dacă este utilizat pe un teren instabil sau înclinat.

Ajustați viteza și traectoriile pentru a păstra controlul asupra trotinetei

Trotineta poate fi utilizată cu roată liberă atunci când asistența electrică este sistată.

Produsul este expus la o creștere a distanței de frânare în timpul condițiilor de ploaie.

Anunțați-vă prezența în apropierea unui pieton sau a unui ciclist atunci când nu sunteți văzut sau auzit.

Traficul din oraș prezintă multiple obstacole care trebuie depășite, precum curbele sau scările. Se recomandă evitarea obstacolelor peste care trebuie să săriți. Este important să anticipați și să adaptați traectoria dumneavoastră și viteza la cele ale pietonilor înainte de a trece peste diferite obstacole. De asemenea, vă recomandăm să coborâți de pe scooter atunci când aceste obstacole devin periculoase din cauza formei lor, a înălțimii sau a gradului de alunecare. Traversați pasajele protejate pe lângă scooter.

Utilizarea modului pieton:

Modul pieton limitează viteza la 6 km/h.

Utilizarea produsului în condiții de siguranță

Dacă trotineta indică un cod de eroare:

21	Eroare de alimentare a controlerului	Contactați serviciul post vânzare.
22	Eroare de comunicare a pârghiei	Contactați serviciul post vânzare.
24	Eroare senzor motor	Contactați serviciul post vânzare.
26	Eroare senzor de frânare	Contactați serviciul post vânzare.
28	Eroare a sistemului de siguranță a bateriei	Contactați serviciul post vânzare.
29	Eroare de comunicare a bateriei	Contactați serviciul post vânzare.
30	Eroare de comunicare display	Contactați serviciul post vânzare.
32	Suprincălzire a controlerului	Nu mai utilizați produsul. Așteptați ca produsul să revină complet la temperatura ambiantă înainte de o nouă utilizare.
54	Suprincălzire a motorului	Nu mai utilizați produsul. Așteptați ca produsul să revină complet la temperatura ambiantă înainte de o nouă utilizare.
58	Eroare tensiune a bateriei	Nu mai utilizați produsul și puneți-l imediat la încărcat. Așteptați ca produsul să se încarce complet.
59	Suprincălzire a bateriei	Nu mai utilizați produsul. Așteptați ca produsul să revină complet la temperatura ambiantă înainte de o nouă utilizare.

Utilizați acest mod la fiecare utilizare a trotinetei, în zonele de circulație comune cu pietonii.

Baterie

Înainte de orice încărcare, închideți produsul.

Încărcarea trebuie mereu realizată în interior.

Pentru o utilizare optimă, se recomandă ca o dată pe lună să se facă încărcarea completă urmată de descărcarea completă.

În caz de accidente sau de avarii, vă recomandăm să contactați serviciul post-vânzare al Decathlon.

În caz de neutilizare, utilizare ocazională sau depozitare, reîncărcați complet bateria cel puțin o dată la 6 luni, pentru a asigura funcționarea corespunzătoare.

Observație importantă:

Asigurați-vă mereu că încărcătorul este compatibil cu rețeaua electrică din locuința dumneavoastră:

Tensiune: 100 V, maxim 240 V,

Frecvență: minimum 50 Hz, maximum 60 Hz.

ATENȚIE! Pentru a reîncărca bateria, utilizați doar încărcătorul detașabil BC257360020, furnizat împreună cu aparatul.

⏻ □ ⏻

Încărcarea trebuie să se facă în prezența unui utilizator și sub supraveghere

Conectorul de încărcare este echipat cu un dispozitiv de protecție care servește la protejarea conexiunilor în timpul utilizării și la împiedicarea pătrunderii apei.

Atunci când produsul este la finalul duratei sale de viață, duceți bateria înapoi la magazin sau la un centru de reciclare autorizat. Nu eliminați produsul în mediul înconjurător.

AVERTISMENT! Nu păstrați ambalajele din plastic la îndemâna copiilor pentru a se evita un risc de sufocare.

ÎNȚEȚINERE

Produsul trebuie să fie în modul Închis și încărcătorul trebuie să fie deconectat de la sursa electrică în timpul operațiunilor de întreținere sau de curățare.

Pentru a se asigura mentenanța produsului, utilizați un sistem adaptat de iluminare.

Produsul trebuie închis atunci când efectuați operații de întreținere sau de curățare

Nu curățați produsul sub un jet de apă sau cu un dispozitiv de înaltă presiune. Utilizați o lavetă ușor umedă.

Nu depozitați produsul într-o atmosferă > 40°C, în special într-o mașină

Acest dispozitiv conține baterii care nu sunt înlocuibile.

Locații și frecvența de lubrifiere, lubrifrantul recomandat; metoda de ajustare a frânelor și recomandări privind înlocuirea componentelor de fricțiune; metoda de ajustare sau de fixare a componentelor care trebuie să fie ajustate în mod constant sau după înlocuirea unei piese componente nu pot fi realizate de către utilizator, ci doar de serviciul post-vânzare Decathlon.

Garanția comercială a bateriei:

Bateria este garantată pentru o perioadă de 2 ani și 300 încărcări și descărcări complete, o încărcare completă fiind realizată la fiecare 6 luni.

Risc de avariere gravă a bateriei dacă nu se efectuează nicio încărcare completă timp de mai mult de 6 luni (situație neaoferită de garanție)

2 ani garanție în condiții normale de utilizare. Orice deschidere sau modificare a bateriei anulează garanția.

Nu deschideți compartimentul pentru baterii, motorul butucului roții, capacul sigilat ce conține bateria și controlerul motorului și senzorul de pe mânerul de frânare.

Garanția nu va mai fi aplicată dacă oricare din prevederile menționate nu este respectată.

Nu încercați niciodată să încărcați bateria cu un alt încărcător decât cel furnizat.

Consultați website-ul DECATHLON care vă va ajuta să identificați singur eventualele probleme folosind secțiunea FAQ sau contac-tând serviciul nostru suport post-vânzare direct prin email; acesta vă va oferi asistență în cazul în care întâmpinați probleme.

ÎNCHIRIEREA PRODUSULUI ESTE INTERZISĂ.

DŮLEŽITÉ! Pozorně si ich přečítajte a uschovajte na náhľad v budúcnosti.

Podmienky použitia

Pred použitím si dôkladne prečítajte celú príručku a uschovajte si ju. Skontrolujte tiež, či je váš výrobok v dokonalom funkčnom stave.

Táto kolobežka je dopravný prostriedok určený na rekreačné použitie. Pred použitím sa oboznámte s platnými miestnymi predpismi.

Tento výrobok je určený používateľom starším ako 14 rokov, ak to miestne predpisy umožňujú.

Tento skúter smie využívať osoba staršia ako 14 rokov. Zároveň ju môžu ľudia so zníženými fyzickými, vne-moovými alebo mentálnymi kapacitami, prípadne ľudia bez skúseností a znalostí využívať výlučne pod správnym dohľadom alebo po obdržaní pokynov o bezpečnom používaní zariadenia a rizikách, ktoré s tým súvisia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti nesmú bez dozoru zariadenie čistiť ani vykonávať používateľskú údržbu.

Pred každým použitím skontrolujte, či sú všetky istiace zariadenia riadne zaistené (dodržujte montážne pokyny v príručke), či je systém riadenia správne nastavený a či sú všetky spojovacie prvky riadne utiahnuté a neporušené.

Pred každým použitím skontrolujte funkciu brzdy

Pravidelne kontrolujte kvalitu kolies a ložísk a zaisťte riadnu údržbu. Pred použitím odstráňte všetky ostré hrany.

Pred každým použitím je nutné skontrolovať dotiahnutie všetkých skrutiek, pretože samootahovacie matice alebo iné upevnenia môžu strácať na účinnu.

K väčšine vážnych nehôd dochádza v prvých mesiacoch, preto sa riadne oboznámte zo základmi kolobežkova-nia.

•

Navštívte vašu predajňu, kde vám môžu odporúčať vhodný školiaci kurz.

Kolobežku je vzhľadom k zručnostiam, ktoré vyžaduje, nutné používať opatrne, aby nedochádzalo k pádom ale-bo nehodám, pri ktorých by sa mohol používateľ alebo iná osoba zraniť. Vo všetkých prípadoch buďte obozretný voči sebe aj druhým.

Vyhýbajte sa rušným miestam s hustou premávkou. Jazdite na rovnom, čistom a suchom povrchu, a tam, kde je to možné, v bezpečnej vzdialenosti od ostatných účastníkov premávky.

Výrobok nepoužívajte na účely, na ktoré nie je určený. Kolobežku nepererábajte, ani neupravujte.

Na prednej strane kolobežky neprepravujte tašku ani iné predmety.

Pravidelne kontrolujte stav brzdy a jej úroveň opotrebenia.

Upozornenie: ako pri všetkých mechanických zariadeniach, aj vozidlo podlieha silným vplyvom namáhania a opotrebovania. Rôzne materiály a zložky môžu reagovať rôzne na opotrebenie alebo na namáhanie. Ak dôjde k prekročeniu predpokladanej životnosti komponentu, môže sa náhle zlomiť a potenciálne spôsobiť zranenie používateľa. Praskliny, škrabance a zmena farby v miestach s vysokým namáhaním naznačujú, že komponent prekročil svoju životnosť a mali by ste ho vymeniť.

Vozidlo je určené len pre jednu osobu.

Je zakázané používať príslušenstvo a ďalšie predmety, ktoré výrobca neschválil.

Počas používania vždy noste ochranné pomôcky: chrániče rúk/zápästia, kolien, hlavy a lakťov.

Na základe dopravných obmedzení vo Francúzsku vždy noste reflexné oblečenie a helmu, a to najmä pri slabej viditeľnosti v prípadoch hmly, súmraku či tmy.

Vždy je povinné nosiť obuv.

Zvuková úroveň emisii triedy A neprekračuje 70 dB (A).

Akékoľvek bremeno zavesené za riadidlá bude mať vplyv na stabilitu vozidla.

Vozidlo nie je určené na akrobatické účely.

Nie je súčasťou balenia

1

POUŽITIE

Upozornenie: motor a brzda sa môžu počas používania zahriať. Po použití sa ich nedotýkajte, aby ste predišli riziku popálenia.

Motor sa aktivuje páčkou umiestnenou na riadidlách. Spustí sa, keď je rýchlosť kolobežky vyššia ako 3 km/h.

Akékoľvek stlačenie brzdy asistenciu preruší.

Než z kolobežky vystúpite, počkajte až do jej úplného zastavenia.

Upozornenie: stojan neposkytuje skútru stabilitu v prípade, ak sa použije na nestabilnom alebo naklonenom teréne.

Ovládajte svoju rýchlosť a dráhu, aby ste udržali kontrolu nad dopravným prostriedkom

Kolobežku je možné používať na voľnobehu, keď je elektrický pohon vypnutý.

Produkt má pri vlhkom počasí dlhšiu brzdnu dráhu.

Oznámte svoju prítomnosť, keď sa blížite k chodcovi alebo cyklistovi v prípade, ak vás nevidia alebo nepočujú.

Počas premávky v meste narazíte na mnohé prekážky, akými sú obrubníky alebo schody. Odporúča sa cez prekážky nepreskakovať. Pred prechádzaním cez tieto prekážky je dôležité smer jazdy a rýchlosť prispôsobiť chodcom. V prípade, že tvar, výška alebo kizavosť spôsobí nebezpečnosť týchto prekážok, odporúča sa z vozidla zosadnúť.

Počas chôdze prechádzajte cez vyznačené priechody.

2

Použitie režimu pešia zóna:

Režim pešia zóna obmedzí rýchlosť na 6km/h.

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

Tento režim použite vždy pri použití kolobežky v dopravných priestoroch spoločných s chodcami.

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

SL

POMEMBNO! Natančno preberite in shranite za pozneje

Pogoji uporabe

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za pozneje. Preverite tudi, ali je skuter v brezhibnem stanju delovanja.

Skuter je potovalno vozilo, zasnovano za prosti čas. Pred uporabo preberite veljavne lokalne predpise. Skuter je zasnovan za uporabnike, starejše od 14 let, če to dovoljujejo lokalni predpisi.

Skuter lahko uporablja oseba, ki je stara vsaj 14 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj ali znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali če imajo navodila za varno uporabo naprave in če so upoštevana tveganja. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

Pred uporabo se prepričajte, da so vse blokirne naprave pravilno vključene (upoševajte navodila za sestavljanje v priročniku), da je krmilni sistem pravilno nastavljen in da so vsi priključni elementi pravilno zategnjeni in niso zlomljeni.

Pred vsako uporabo preverite delovanje zavore

Redno preverjajte kakovost koles in ležajev ter poskrbite za pravilno vzdrževanje. Pred uporabo odstranite vse ostre robove.

Pred uporabo preverite, ali so vijaki dobro pritiiti, saj lahko samozatezne matice ali druga pritrdila s časom izgubijo učinkovitost.

Ker se največ hudih nesreč zgodi v prvih mesecih uporabe, si vzemite čas in se naučite osnov te dejavnosti. Zglasite se pri svojem trgovcu, kjer vam bodo lahko priporočili ustrezno organizacijo za usposabljanje. Skuter je treba uporabljati previdno zaradi spretnosti, ki jo zahteva, da se prepreči morebiten padec ali trk, ki bi lahko poškodoval uporabnika ali druge osebe. V vsakem primeru poskrbite za varnost vas samih in drugih. Izogibajte se zelo prometnim mestom. Vozite po ravnih, čistih, suhih površinah in po možnosti na zadostni razdalji od drugih prometnih udeležencev.

Ne spreminjajte namena uporabe skuterja. Ne predelujte ali spreminjajte skuterja.

Na sprednji strani skuterja ne nosite vrečk ali predmetov.

Redno preverjajte stanje zavore in stopnjo obrabe.

Opozorilo: kot pri vseh mehanskih napravah je tudi to vozilo izpostavljeno velikim obremenitvam in obrabi. Različni materiali in sestavni deli se lahko različno odzivajo na obrabo ali utrujenost. Če je pričakovana življenjska doba nekega sestavnega dela presežena, se lahko le-ta nenadoma zlomi in povzroči poškodbe uporabnika. Razpoke, praske in razbarvanje na območjih z visokim stresom kažejo, da je sestavni del presegel svojo življenjsko dobo in ga je treba zamenjati.

Vozilo je namenjeno samo eni osebi.

Ni dovoljena uporaba pripomočkov in dodatnih predmetov, ki jih ni odobril proizvajalec.

Med uporabo vedno nosite zaščitno opremo, kot je: zaščita za roke / zapestja, kolena, glavo in komolce. V skladu s prometnimi predpisi v Franciji prosimo, da vedno nosite odsevna oblačila in čelado, zlasti v pogojih slabe vidljivosti, kot so megla, mrak ali noč.

Obvezno morate vedno nositi čevlje.

A-tehtani nivo zvočnega tlaka ne presega 70 dB (A).

Vsak tovor, pritrjen na krmilo, bo vplival na stabilnost vozila.

To vozilo ni namenjeno za akrobatsko uporabo.

Ni priloženo

UPORABA

Opozorilo: motor in zavora se lahko med uporabo segrejeta. Po uporabi se ju ne dotikajte, da se izognete nevarnosti opeklin.

Motor aktivira sprožilec na krmilu. Vključi se, ko je hitrost skuterja večja od 3 km/h.

Ko pritisnete na zavoro, sistem prekine podporo.

Preden izstopite, počakajte, da se skuter popolnoma ustavi.

Opozorilo: stojalo ne zagotavlja stabilnosti skuterja, če se uporablja na nestabilnem ali nagnjenem terenu.

Nadzirajte hitrost in smer vožnje, da ohranite nadzor nad vozilom

Skuter lahko uporabljate v prostem teku, če je pomožni električni motor izključen.

Izdelek je v mokrem vremenu izpostavljen podaljšanju zavorne poti.

Opozorite na svojo prisotnost, ko se približate pešcu ali kolesarju, če vas ne vidita ali slišita.

Promet v mestu ima številne ovire, kot so robniki ali stopnice. Priporočljivo je izogibanje preskakovanju ovir.

Pomembno je, da pred prečkanjem takih ovir predvidite svojo pot in hitrost in ju prilagodite hitrosti pešca. Pripočljivo je tudi, da sestopite z vozila, ko te ovire postanejo nevarne zaradi svoje oblike, višine ali drsiljivosti. Zaščitenе prehode prečkajte peš.

Uporaba načina za pešce:

V načinu za pešce je hitrost omejena na 6 km/h.

Ta način uporabite vsakič, ko vozite skuter v prometnih območjih, kjer so prisotni tudi pešci.

Baterija

Pred polnjenjem izdelek izklopite.

Polnjenje vedno izvajajte v zaprtih prostorih.

Za najboljše delovanje priporočamo, da do konca napolnite baterijo, nato pa jo do konca izpraznite vsaj enkrat na mesec.

V primeru morebitne nesreče ali okvare, pokličite servis Décathlon. Če izdelka ne uporabljate, ga uporabljate občasno ali ga shranite, do konca napolnite baterijo najmanj vsakih 6 mesecev, da zagotovite njegovo dobro delovanje.

Pomembno:

Polnilnik mora biti združiv z lokalnim električnim omrežjem:

Napetost: 100 V, maks. 240 V,

Frekvenca: min. 50, maks. 60 Hz.

POZOR! Baterijo polnite samo s priloženo napajalno enoto BC257360020. ⚡ 🔌 🔌 🔌

Polnjenje mora potekati v navzočnosti uporabnika in pod nadzorom

Napajalni konektor ima napravo za zaščito povezav med uporabo in pred vdorom vode.

Ko je skuter na koncu življenjske dobe, baterijo vrnite v trgovino ali v pooblašteni reciklažni center. Skuterja ne mečite v okolje.

OPOZORILO! Plastično prevleko hranite stran od otrok, da se izognete zadušitvi.

VZDRŽEVANJE

Med vzdrževanjem ali čiščenjem mora biti izdelek izključen, polnilnik pa odklopljen
Med vzdrževanjem skuterja zagotovite primerno osvetlitev
Skuter mora biti izključen med vzdrževanjem ali čiščenjem
Ne čistite z vodnim curkom ali visokotlačnim čistilcem. Uporabljajte rahlo vlažno krpo.
Skuterja ne shranjujte pri temperaturi >40 °C, zlasti v avtomobilu
Naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.
Mesta in pogostost mazanja, priporočeno mazivo: način nastavitve zavor in priporočila glede zamenjave tornih komponent; način prilagajanja ali nastavitve vseh komponent, ki jih je treba nastavljati redno ali po zamenjavi dela; tega ne more izvajati uporabnik, temveč poprodajna služba podjetja Decathlon.

Komercialna garancija baterije:

Baterija ima garancijo za dve leti in 300 popolnih polnjenj in praznjenj s tem, da je treba izvajati popolno polnjenje vsaj vsakih 6 mesecev.

Nevarnost resnih poškodb baterije, če je ne napolnite do konca najmanj v 6 mesecih (ni garancije)
Dve leti garancije ob običajni uporabi. Če odprete, ali predelate baterijo, jamstvo preneha.
Ne odpirajte baterije, kolesa motorja, zatesnjenega pokrova, ki vsebuje baterijo in krmilnika motorja, ter senzorja na zavorni ročici

Ob neupoštevanju varnostnih napotkov bo garancija razveljavljena.

Baterijo lahko polnite samo s priloženim polnilnikom.

Obiščite spletišče DECATHLON, da boste lahko sami diagnosticirali težave s pomočjo pogostih vprašanj, ali pa se po elektronski pošti obrnite neposredno na našo poprodajno podporo, ki vam bo pomagala v primeru okvare.

IZPOSOJA SKUTERJA JE PREPOVEDANA.

TR

ÖNEMLİ! Dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecek kullanımlar için saklayın

Kullanım koşulları

Kullanımdan önce, kullanma kılavuzunu tamamen okuyunuz ve saklayınız. Ürününüzün tam olarak çalışır durumda olduğunu da kontrol ediniz.

Bu trotinet eğlence amaçlı kullanım için tasarlanmış bir araçtır. Kullanımdan önce lütfen yürürüteki yerel mevzuatı öğreniniz.

Bu ürün yerel mevzuat izin verdiği takdirde, 14 yaşın üzerindeki kullanıcılar için tasarlanmıştır.

En az 14 yaşındaki bir kişi ve kısıtlı fiziksel, işitsel veya zihinsel kapasiteye sahip kişiler ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişiler bu trotineli uygun şekilde gözetim altında olmaları halinde veya cihazın güvenli kullanımına ilişkin talimatlar verilmişse ve söz konusu riskler kavranmışsa kullanılabilir. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetim altında olmadan yapılmamalıdır. Her kullanımdan önce, tüm kilitle mekanizmalarının kapalı olduklarına (kullanım kılavuzundaki montaj talimatlarını uygulayınız), direksiyon sisteminin doğru ayarlanmış olduğuna ve tüm bağlantı elemanlarının iyi sıkılmış olduklarına ve kırık olmadıklarına dikkat ediniz.

Her kullanımdan önce frenin çalışmasını kontrol ediniz

Tekerleklerinizin ve rulmanlarınızın kalitesini düzenli olarak kontrol ediniz ve bakımlarının doğru yapılmasını sağlayınız. Kullanımdan önce tüm keskin kenarları gideriniz.

Tüm vidaların sıkılmış olduklarının her kullanımdan önce kontrol edilmesi gerekir, çünkü kendinden sıkımalı somunlar veya diğer tespit elemanları etkilerini yitirebilir.

Ciddi kazaların çoğu ilk aylarda yaşanır; temel kullanım bilgilerini öğrenmeye zaman ayırın.

Mağazanız ile iletişim kurun; mağazanız size uygun bir eğitim kurumu önerilebilir.

Kullanıcının veya üçüncü şahısların yaralanmasına yol açabilecek her türlü düşünüş veya çarpışmaya engel olmak için, trotinet, beceri gerektirmesi nedeniyle dikkatli bir şekilde kullanılmalıdır. Her durumda, kendinize ve diğer kişilere dikkat ediniz.

Çok fazla trafik olan yoğun yerlerden kaçının. Düz, temiz, kuru yüzeylerde ve mümkünse, karayolunu kullanan diğer kişilerden belli bir mesafede seyretmeye dikkat ediniz.

Ürünün kullanım amacını değiştirmeyiniz. Trotinette değişiklik yapmayınız veya onu döndürtmeyiniz.

Trotinetin ön kısmında çanta veya nesne taşımayınız.

Frenin durumunu veya aşınma seviyesini düzenli olarak kontrol ediniz.

Dikkat: Tüm mekanik cihazlarda olduğu gibi bir araç önemli derecede gerilime ve aşınmaya maruz kalır. Çeşitli malzeme ve bileşenler aşınma veya yorgunluğa farklı şekillerde tepki gösterir. Bir bileşenin beklenen kullanım ömrü dolmuş ise, söz konusu bileşen aniden kırılabilir, bu da kullanıcının yaralanmasına yol açabilir. Yüksek zorlamalara maruz kalan bölgelerdeki çatlaklar, çizikler ve renk solması bileşenin kullanım ömrünü doldurduğunu ve değiştirilmesi gerektiğini belirtir.

Araç yalnızca tek kişiliktir.

Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar ve ek ürünler kullanılmamalıdır.

Kullanım esnasında her zaman aşağıdakilere benzer koruyucu ekipman giyin: El/bilek koruması, dizlik, kask ve direklik.

Fransa'daki trafik kurallarına göre, özellikle sis, akşam veya gece gibi düşük görüş koşullarında lütfen her zaman yansıtıcı kıyafetler giyin.

Her zaman ayakkabı giyilmesi zorunludur.

A ağırlıklı emisyonların ses basınç seviyesi 70 dB'yi (A) aşmaz.

Gidona asılı tüm yükler aracın dengesini etkiler.

Bu araç akrobatik kullanıma uygun değildir.

Dahil değildir

KULLANIM

Dikkat: Motor ve fren kullanım esnasında ısınabilir. Yanık riskinin önüne geçmek için kullanımdan sonra dokunmayınız.

Motor gidonun üstündeki tetik vasıtasıyla çalıştırılır. Trotinetin hızı 3 km/s'i aşığında motor devreye girer.

Fren üzerine yapılacak her hareket motor desteğini kesecektir.

İnmek için trotinetin tamamen durmasını bekleyiniz.

Dikkat: Ayaklık, dengesiz veya eğimli arazide kullanılırsa trotinetin dengesini sağlamaz.

Aracın kontrolünü elinizde tutmak için hızını ve güzergâhını kontrol ediniz

Trotinet elektrik motoru kapalı iken serbest tekerlek modunda kullanılabilir.

Islak havalarda ürünün fren mesafesi uzar.

Görülmediğiniz veya duyulmadığınız durumlarda, bir yaya veya bisikletçiye yaklaşırken varlığınızdı bildiriniz.

Şehirdeki trafikte tümsek veya adım gibi aşılması zor birçok engel vardır. Engellerden atlamaktan kaçınılması önerilir. Bu engellerden geçmeden önce ayakaların yoluna ve hızına dikkat etmek ve uyum sağlamak önemlidir. Ayrıca bu engeller şekilleri, yükseklikleri veya kayganlıkları itibarıyla tehlikeli olduğunda araçtan immeniz önerilir.

Yürürken korumalı geçitlerden geçin.

Yaya modunun kullanılması:

Yaya modu hızınızı 6 km/s olarak sınırlar.

Yayalarla ortak dolaşım bölgelerinde trotinet kullanırken bu modu kullanınız.

Akü

Şarj etmeden önce, ürünü kapatınız.

Şarj her zaman kapalı mekanda yapılmalıdır.

En iyi kullanım için, tam şarjın ardından her ay bir kez tam olarakdeşarj etmenizi öneriniz.

Kaza veya arıza halinde, Decathlon satış sonrası hizmetler bölümüne başvurulmalıdır.

Kullanmama, zaman zaman kullanma veya depolama durumunda, düzgün çalışmasını sağlamak için bataryayı en az 6 ayda bir şarj ediniz.

Önemli not:

Her zaman şarj cihazının yerel elektrik şebekesiyle uyumlu olduğundan emin olunuz:

Gerilim: 100 V, maksimum 240 V,

Frekans: minimum 50 Hz, maksimum 60 Hz.

DİKKAT! Aküyü tekrar şarj etmek için, sadece cihazla birlikte verilmiş olan BC257360020 numaralı sabit güç

paketini kullanın ⚡ 🔌 🔌 🔌

Şarj işlemi bir kullanıcının yanında ve gözetim altında yapılmalıdır

Şarj konektörü kullanım esnasında bağlantınları korumaya ve suyun içeri girmesini önleyen bir koruyucu ekipma-na sahiptir.

Ürün kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, bataryayı mağazaya veya yetkili bir geri kazanım merkezine götürünüz. Ürünü doğaya bırakmayınız.

UYARI! Boğulmayı önlemek için plastik kapağı çocuklardan uzak tutun.

BAKIM

Bakım veya temizlik işlemleri sırasında ürün kapalı modda olmalı ve şarj aleti çıkarılmalıdır. Ürünün bakımını sağlamak için, uygun bir aydınlatma kullanınız.

Bu ürün bakım ve temizleme işlemleri sırasında kapatılmış olmalıdır

Hortumla su püskürterek veya basınçlı suyla yıkamayınız. Hafif nemli bir bez kullanınız.

Ürünü 40°C üzerindeki bir ortamda, özellikle bir aracın içinde saklamayınız

Bu cihaz değiştirilemeyen bataryalar içerir.

Yağlama yerleri ve sıklığı, önerilen yağ; frenleri ayarlama yöntemi ve sürtünme parçalarının değişimiyle ilgili öneriler; düzenli olarak veya bir parçanın değiştirilmesinden sonra ayarlanması gereken parçaların tümünün düzeltilmesi veya ayarlanması yöntemi kullanıcı tarafından değil Decathlon Satış sonrası departmanı tarafından yapılmalıdır.

Bataryanın ticari garantisini:

Batarya 2 yıl ve en az her 6 ayda bir yapılması gereken 300 tam şarj ve boşalma için garantilidir. 6 aydan uzun bir süre boyunca hiç tam olarak şarj edilmediği takdirde bataryada ciddi hasar riski (garanti edilemez)

2 yıllık garanti normal kullanıma tabidir. Bataryanın açılması veya değişiklik yapılması garantiyi iptal eder.

Bataryayı, motor direksiyonunu; bataryayı, motor direksiyonunu ve fren kolundaki sensörü içeren kilitle kapağı açmayın

Herhangi bir tedbire uyulmaması halinde garanti geçersiz olur.

Bataryayı size verileden başka bir şarj aleti ile şarj etmeyi denemeyin.

SSS'leri kullanarak veya e-posta ile arıza durumunda destek sağlayacak satış sonrası destek ile doğrudan irtibat kurarak sorunları kendiniz çözmek için DECATHLON internet sitesine bakınız.

ÜRÜNÜN KIRALANMASI YASAKTIR.

SVARBU! Atidžiai perskaitykite ir pasilikite ateičiai

Naudojimo sąlygos

Prieš naudodami, perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir ją išsaugokite. Taip pat patikrinkite, ar jūsų gaminys gerai veikia.

Šis paspirtukas yra laisvalaikui skirta transporto priemonė. Prieš naudojimą, susipažinkite su vietos taisyklėmis ir reikalavimais.

Šis gaminyš skirtas vyresniam nei 14 metų naudotojui, jei tai leidžia vietos taisyklės ir reikalavimai.

Šiuo paspirtuku leidžiama važiuoti asmenims, kuriems yra bent 14 metų, ir asmenims, turintiems fizinį, jutimo ar psichikos sutrikimų, arba neturintiems patirties ar žinių, jei jie yra tinkamai prižiūrimi arba jiems buvo duoti nurodymai, kaip saugiai naudotis gaminiu, ir jeigu jie suvokia su tuo susijusią riziką. Vaikams su gaminiu žaisti draudžiama. Vaikams be priežiūros draudžiama gaminį valyti ir atlikti techninę priežiūrą.

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite ar visi fiksavimo įtaisai yra įjungti (žr. naudojimo instrukcijos surinkimo nurodymus), ar vairas gerai sureguliuotas ir visi jungiamieji elementai gerai priveržti ir nesulūžę.

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite stabdžius

Reguliariai tikrinkite ratų ir guolių kokybę, reguliariai juos prižiūrėkite. Prieš naudojimą pašalinkite visas aštrias briaunas.

Prieš kiekvieną naudojimą reikia patikrinti visų varžtų užveržimą, nes savisaugos veržlės ar kitos tvirtinimo detalės gali prarasti savo veiksmingumą.

Sunkiausios nelaimės įvyksta pirmaisiais mėnesiais, todėl neskubėdami išmokite tinkamai važinėti.

Kreipkitės į paspirtuką pardavusiąjį parduotuvę – ji galės patarti dėl tinkamos mokymo įstaigos.

Paspirtuką reikia naudoti atsargiai ir turėti naudojimo įgūdžių, kad būtų išvengta naudotoją ar kitą asmenį galinčių sužeisti griuvimų ar susidūrimų. Bet kurioo atveju, būkite atsargūs ir saugokite kitus.

Venkite vietų, kuriose vyksta intensyvus eismas. Važiukite lygiais, švariais sausais, važiuoti tinkamais paviršiais, toliau nuo kitų eismo dalyvių.

Gaminio nenaudokite kitoms reikmėms. Nekeiskite, neperdarykite paspirtuko.

Nevežkite krepšio ar kitų daiktų paspirtuko priekyje.

Reguliariai tikrinkite stabdžių būklę, jų nusidėvėjimą.

Įspėjimas: kaip ir visi mechaniniai prietaisai, transporto priemonėms būdinga aprova ir nusidėvėjimas. Skirtingos medžiagos ir sudedamosios dalys gali skirtingai dėvėtis ir išvargti. Jei viršijamas vienos sudedamosios dalies tarnavimo laikas, ji gali staiga sulūžti ir naudotojas gali susižaloti. Didelės apkrovos veikiamų zonų įtrūkimai, subraižymai ir išlūkimai rodo, kad baigėsi sudedamosios dalies tarnavimo laikas ir ją reikia pakeisti.

Transporto priemonė skirta tik vienam asmeniui.

Nederėtų naudoti priedų ir papildomų gaminių, kurie nėra gamintojo patvirtinti.

Važiuodami visada dėvėkite apsaugos priemones, būtent: rankų / riešų apsaugas, kelių, galvos ir alkūnių apsaugas.

Pagal Prancūzijos eismo taisykles visada dėvėkite apspindinčius drabužius ir šalmą, ypač esant sudėtingoms matomumo sąlygoms, pavyzdžiui, rūkiui, prietaimai arba naktį.

Visada privaloma avėti batus.

A svertinis garso slėgio lygis neviršija 70 dB (A).

Bet koks prie vairo prikabinatas svoris turi neigiamos įtakos transporto priemonės stabilumui.

Ši transporto priemonė nėra skirta akrobatiniams triukams atlikti.

Neįtraukta

NAUDOJIMAS

Įspėjimas: variklis ir stabdžiai naudojant gali įkaisti. Po naudojimo jų nelieskite, kad nenusidėgintumėte.

Variklis įjungiamas ant vairo esančiu jungikliu. Jis įsijungia, kai paspirtuko greitis tampa didesnis nei 3 km/val.

Bet koks stabdymo veiksmas išjungia pagalbą.

Palaukite, kol paspirtukas visiškai sustos ir tik tuomet nulipkite.

Įspėjimas: atraminė kojėlė neužtikrina paspirtuko stabilumo, jei jis statomas ant nestabilaus ar nuožulnaus paviršiaus.

Pasirinkite saugų greitį ir trajektoriją, kad suvaldytumėte paspirtuką

Išjungus variklį paspirtuką galima naudoti laisvąją eiga.

Gaminio stabdymo atstumas drėgnu oru pailgėja.

Artindamiesi prie pėsčiųjų ar dviračių, praneškite apie save, jei jie jūsų nepamatė ar neišgirdo.

Važiuojant mieste pasitaiko daug kliūčių, pavyzdžiui, kelkraščių ar laiptų. Rekomenduojama nešokinėti per kliūtis. Prieš įveikiant šias kliūtis, svarbu numatyti ir priderinti savo trajektoriją bei greitį pagal pėsčiuosius. Taip pat rekomenduojama nulipti nuo transporto priemonės, jei tokios kliūtys yra pavojingos dėl savo formos, aukščio ar slidumo.

Saugomas perėjās kirskite pėsčiomis.

Pėsčiųjų režimo naudojimas:

Didžiausias pėsčiųjų režimo greitis yra 6 km/val.

Šį režimą naudokite kai važiuojate paspirtuku vietose, kur gali vaikščioti ir pėstieji.

Baterija

Jei paspirtukas rodo trikčio kodą:

21	Valdiklio maitinimo triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
22	Ryšio su jungikliu triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

24	Variklio jutiklio triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
26	Stabdžių jutiklio triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
28	Akumulatoriaus apsaugos sistemos triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
29	Ryšio su akumuliatoriumi triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
30	Ryšio su ekranu triktis	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
32	Perkaito valdiklis	Nebenaudokite paspirtuko. Prieš imdami vėl naudoti, palaukite, kol gaminyš visiškai atvės iki aplinkos temperatūros.
54	Perkaito variklis	Nebenaudokite paspirtuko. Prieš imdami vėl naudoti, palaukite, kol gaminyš visiškai atvės iki aplinkos temperatūros.
58	Akumulatoriaus įtampas triktis	Nebenaudokite paspirtuko ir nedelsdami jį įkraukite. Palaukite, kol jis visiškai įsikraus.
59	Perkaito akumulatorius	Nebenaudokite paspirtuko. Prieš imdami vėl naudoti, palaukite, kol gaminyš visiškai atvės iki aplinkos temperatūros.

Prieš pradėdami įkrauti, išjunkite gaminį.

Įkrauti visada reikia viduje.

Kad akumulatorius būtų naudojamas optimaliai, patariame jį visiškai įkrauti ir visiškai iškrauti kartą per mėnesį. Nelaimingo atsitikimo ar gedimo atveju kreipkitės į „Decathlon“ techninio aptarnavimo centrą. Kai akumulatoriaus nenaudojate, naudojate nedažnai ar jį laikote, kas 6 mėnesius jį įkraukite, kad jis tinkamai veiktų.

Svarbi informacija:

Visada įsitinkinkite, kad įkroviklis yra suderinamas su vietos elektros tinklu:

Įtampa: 100 V, didž. 240 V,

Dažnis: mažiausias 50 Hz, didžiausias 60 Hz.

DEMESIO! Norėdami įkrauti akumuliatorių, naudokite tik su prietaisu tiekiamą numamą maitinimo bloką BC257360020. ⓘⒹⒺⒸ

Įkrovimo metu naudotojas turi būti šalia ir prižiūrėti

Įkrovimo jungtis turi apsauginį įtaisą, kuris saugo jungtis naudojimo metu ir nepraleidžia vandens.

Jei gaminyš nebetinkamas eksploatuoti, akumuliatorių pristatykite į parduotuvę arba specialų surinkimo centrą. Neišmeskite gaminio į aplinką.

ĮSPĖJIMAS! Plastikinę dangą laikykite atokiau nuo vaikų, kad išvengtumėte uždusimo pavojaus.

PRIEŽIŪRA

Atliekant priežiūros ar valymo darbus, gaminyš turi būti išjungtas, o įkrovimo įrenginys atjungtas. Kad galėtumėte tinkamai atlikti technines priežiūros darbus, naudokite tinkamas apšvietimo priemones.

Atliekant priežiūros ir valymo darbus, gaminį reikia išjungti

Neplaukite vandens ar aukšto slėgio vandens srove. Naudokite šiek tiek sudrėkintą šluostę.

Nelaikykite gaminio aukštesnėje nei 40 °C temperatūroje, ypač automobilyje

Šis prietaisas yra su baterijomis, kurios nekeičiamos.

Tepimo komponentų ir dažnumas, rekomenduojamas tepalas; stabdžių reguliavimo metodas ir rekomendacijos dėl trinties vietos ir dažnųjoti keitimo; jokių detalių, kurias reguliariai ar po pakeitimo reikia pritaikyti, negali reguliuoti ar tvirtinti pats vartotojas, tai turi atlikti „Decathlon“ garantinės priežiūros skyrius.

Komercinės baterijos garantija:

Akumuliatoriui suteikiama 2 metų ir 300 visiško įkrovimo ir iškrovimo ciklų garantija, jeigu akumulatorius yra įkraunamas bent kas 6 mėnesius.

Rizika rimtai sugadinti bateriją, jeigu per ilgesnį nei 6 mėnesių laikotarpį nebuvo atlika nė vieno visiško įkrovimo (garantija netaikoma)

2 metų garantija, jei naudojama normaliai. Garantija negalios, jei baterija bus atidaryta ar pakeista. Neatidarinėkite baterijos, motorinių ratų, sandarus dangtelio, po kurioo yra baterija ir variklio valdiklis, ir jutiklio ant stabdžių rankenos

Jeigu buvo ignoruojamos bet kokios atsargumo priemonės, garantija yra nutraukiama.

Niekada nemėginkite įkrauti baterijos naudodami kitą, o ne pateiktą, įkroviklį.

Peržiūrėkite informaciją mūsų DECATHLON svetainėje, kad galėtumėte patys diagnozuoti problemas naudoda-miesi DUK arba tiesiogiai el. paštu susisiekdami su mūsų garantinės priežiūros skyriumi, kuris suteiks pagalbą sugedus.

DRAUDŽIAMA IŠNUOMOTI GAMINĮ.

SR

VAŽNO! Pažljivo pročítajte i sačuvajte za kasnije

Uslovi korišćenja

Pre upotrebe, pročítajte uputstva u potpunosti i sačuvajte ih za kasnije. Takođe proverite da li je vaš proizvod u besprekornom stanju.

Ovaj trotinet je vozilo dizajnirano za razonodu. Pre upotrebe pročítajte važeće lokalne propise.

Ovaj proizvod je dizajniran za korisnike starije od 14 godina, ako lokalni propisi dozvoljavaju.

Ovaj trotinet može koristiti lice koje ima najmanje 14 godina i mogu ga koristiti ljudi sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su im data uputstva za bezbednu upotrebu uređaja, kao i ako su sagledani uključeni rizici. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati деца bez nadzora.

Pre svake upotrebe proverite da li su svi uređaji za zaključavanje pravilno uključeni (sledite uputstva za sastavljanje u uputstvu), da li je sistem upravljanja pravilno podešen i da li su svi elementi za povezivanje pravilno zategnuti i da nisu slomljeni.

Pre svake upotrebe proverite rad kočnice

Redovno proveravajte kvalitet svojih točkova i ležajeva i osigurajte pravilno održavanje. Uklonite sve oštre iverice pre upotrebe.

Pre svake upotrebe mora da se proveri da li su svi vijci dobro zategnuti, jer efikasnost samozatezne navrtke ili drugih vrsta pričvršćivača može vremenom da oslabi.

Pošto do naštežih nesreća dolazi tokom prvih meseci upotrebe, odvojite vremena da svoje dete naučite osnova-ma vožnje.

Budite u kontaktu sa vašom prodavnicom, ona vas može savetovati za odgovarajuću organizaciju za obuku.

Ova igračka, zbog nivoa spretnosti koju zahteva, mora pažljivo da se koristi da bi se izbegli padovi ili sudari koji bi mogli da dovedu do povrede korisnika ili drugih lica. U svakom slučaju, vodite računa o sebi i drugima. Izbegavajte prometna mesta sa puno gužve. Obavezno vozite po ravnim, čistim, suvim površinama i, gde je to moguće, dalje od ostalih učesnika u saobraćaju.

Nemojte menjati namenu proizvoda. Nemojte vršiti nikakve promene ili transformacije na trotinetu.

Ne nosite torbu ili predmete na prednjoj strani trotineta.

Redovno proveravajte stanje kočnice i nivo njenog habanja.

Upozorenje: kao i kod svih mehaničkih uređaja, vozilo je izloženo značajnim pritiscima i habanju. Različiti materijali i delovi mogu drugačije da reaguju na habanje ili na preterano korišćenje. Ako je očekivani vek trajanja nekog dela istekao, može doći do iznenadnog pucanja tog dela i povrede korisnika. Pukotine, ogrebotine i bleđenje u zonama koje su podložne visokom pritisku ukazuju na to da je životni vek tog dela istekao i da ga treba zameniti.

Vozilo je namenjeno isključivo za jednu osobu.

Ne bi trebalo koristiti dodatke i dodatne predmete koje proizvođač nije odobrio.

Uvek nosite zaštitnu opremu u toku upotrebe, kao što je: zaštitna za ruke/zglobove, kolena, glavu i laktove.

U skladu sa saobraćajnim propisima u Francuskoj, uvek nosite reflektujuću odeću i kacigu, naročito u uslovima slabe vidljivosti kao što su magla, sumrak ili noć.

Obavezno je uvek nositi obuću.

Nivo zvučnog pritiska A-ponderisanih emisija ne prelazi 70 dB (A).

Svaki teret koji se pričvrsti na upravljač utičaće na stabilnost vozila.

Ovo vozilo nije namenjeno za akrobatsku upotrebu.

Nije uključeno

UPOTREBA

Upozorenje: motor i kočnica mogu se zagrejati u toku upotrebe. Ne dodirujte nakon upotrebe kako biste izbegli rizik od opekotina.

Motor se aktivira okidačem smeštenim na upravljaču. Uključuje se kada je brzina trotineta veća od 3 km/h.

Svako aktiviranje kočnice prekida pomoć.

Sačekajte da se trotinet potpuno zaustavi da biste sišli.

Upozorenje: stajalište trotineta ne garantuje njegovu stabilnost ako se koristi na nestabilnom ili strmom terenu.

Kontrolišite brzinu i putanje kako biste zadržali kontrolu nad vozilom

Trotinet se može koristiti u slobodnom hodu kada je električna pomoć isključena.

Proizvod je izložen produženom putu kočenja tokom vlažnog vremena.

Signalizirajte svoje prisustvo kada se približavate pešaku ili biciklisti kada vas ne vide ili ne čuju.

Saobraćaj u gradu ima puno prepreka koje treba preći, kao što su ivičnjaci ili stepenice. Preporučuje se izbegavanje preskakanja prepreka. Važno je predvideti i prilagoditi vašu putanju i brzinu pešacima pre nego što pređete preko ovih prepreka. Takođe se preporučuje da sitede sa vozila kada ove prepreke postanu opasne usled njihovih oblika, visine ili proklizavanja. Prelazite zaštićene prolaze tokom šetnje.

Korišćenje dugmeta za pešački režim:

Pešački režim ograničava vašu brzinu na 6km/h.

Koristite ovaj režim svaki put kada se skuter koristi u zajedničkim saobraćajnim zonama sa pešacima.

Baterija

Jei paspirtukas rodo trikčio kodą:

21	Greška napajanja regulatora	Obratite se prodajnoj službi.
22	Greška u komunikaciji okidača	Obratite se prodajnoj službi.

24	Greška senzora motora	Obratite se prodajnoj službi.
26	Greška senzora kočnice	Obratite se prodajnoj službi.
28	Greška sistema bezbednosti baterije	Obratite se prodajnoj službi.
29	Greška u komunikaciji baterije	Obratite se prodajnoj službi.
30	Greška u komunikaciji displeja	Obratite se prodajnoj službi.
32	Pregrevanje regulatora	Prestanite sa upotrebom. Sačekajte da se proizvod potpuno vrati na sobnu temperaturu pre svake dalje upotrebe.
54	Pregrevanje motora	Prestanite sa upotrebom. Sačekajte da se proizvod potpuno vrati na sobnu temperaturu pre svake dalje upotrebe.
58	Greška napona baterije	Prestanite da ga koristite i odmah ga ponovo stavite na punjenje. Sačekajte da se potpuno ponovo napuni.
59	Pregrevanje baterije	Prestanite sa upotrebom. Sačekajte da se proizvod potpuno vrati na sobnu temperaturu pre svake dalje upotrebe.

Pre bilo kakvog punjenja isključite proizvod.

Punjenje treba uvek da se obavlja unutra.

Za optimalnu upotrebu, preporučujemo vam da jednom mesečno obavite potpuno punjenje baterije pračeno potpunim pražnjenjem.

U slučaju nezgode ili kvara, obratite se službi kompanije Decathlon za usluge nakon prodaje.

Sa ciljem obezbeđivanja dobrog funkcionisanje baterije u slučajevima nekorišćenja, povremene upotrebe ili čuvanja, potpuno napunite bateriju najmanje jednom na svakih 6 meseci.

Važna napomena:

Uvek se уверite da je punjač kompatibilan sa lokalnom električnom mrežom:

Napon: 100V, maksimum 240V,

Frekvencija: minimalno 50 Hz, maksimalno 60 Hz.

UPOZORENJE! Da biste ponovo napunili bateriju koristite isključivo prenosivu jedinicu za napajanje BC257360020 koja se isporučuje sa uređajem ⓘⒹⒺⒸ

Punjenje mora da se vrši u prisustvu korisnika i pod nadzorom

Priključak za punjenje sadrži zaštitni uređaj koji služi da zaštitni spojeve tokom upotrebe i spreči prodor vode. Kada proizvod istekne, vratite bateriju u prodavnicu ili u odobreni centar za reciklažu. Ne odlažite proizvod u prirodu.

UPOZORENJE! Držite plastični oмотač dalje od dece kako biste izbegli gušenje.

ODRŽAVANJE

Proizvod mora biti u isključenom režimu i punjač mora biti izvučen tokom operacija održavanja ili čišćenja Da biste osigurali održavanje proizvoda, koristite odgovarajuće osvetljenje.

Proizvod mora biti isključen prilikom održavanja ili čišćenja

Ne čistite mlazom vode ili uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom. Koristite blago vlažnu krpu.

Proizvod ne čuvajte u atmosferi > 40° C, posebno ne u automobilu

Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu zameniti.

Mesta i učestalost podmazivanja, preporučeno mazivo; metoda podešavanja kočnica i preporuke u vezi sa zamnom komponenti trenja; metoda podešavanja ili postavljanja svih delova koji bi morali da se podešavaju redovno ili nakon zamene dela; ne može da izvrši korisnik, ali mora da se uradi do Nakon prodaje u Decathlonu.

Garancija za komercijalne baterije:

Baterija ima garanciju od 2 godine i 300 celih punjenja i pražnjenja sa punim punjenjem najmanje jednom na svakih 6 meseci.

Postoji rizik od ozbiljnog oštećenja baterije ako potpuno punjenje nije izvršeno duže od 6 meseci (nije zagaran-tovano).

2 godine garancije pod uslovom normalnog korišćenja. Garancija će biti ukinuta ako je baterija otvorena ili izmenjena.

Ne otvarajte bateriju, motorni točak, zapečaćeni poklopac koji sadrži bateriju, regulator motora i senzor na ručki za kočenje.

Garancija neće biti važeća ukoliko se zanemaruju mere predostrožnosti.

Nikada ne pokušavajte da napunite bateriju uz pomoću bilo kog drugog punjača osim isporučenoг.

Posetite veb-stranicu DECATHLON da biste sami dijagnostikovali probleme pomoću šestih pitanja ili tako što ćete direktno ili putem imejla kontaktirati sa našom podrškom posle prodaje, što će vam obezbediti pomoć u slučaju kvara.

IZNAJMLIVANJE PROIZVODA JE ZABRANJENO.

JA

重要! 取扱説明書をよくお読みになり、今後も参照できるように保管してください

使用条件

ご使用前に、取扱説明書をすべてお読みになり、今後も参照できるように保管しておいてください。また、キックスクーターは、完全に機能する状態であることを確認してください。キックスクーターは、娯楽用に設計された走行車両です。ご使用前に、現行の現地交通法を事前に確認し熟知してください。

このキックスクーターは、現地交通法が許可する限り、14歳以上が使うように設計されています。このキックスクーターの使用については、最少でも14歳からお使いになること、および身体的、感覚的、精神的能力が低下している方、もしくは未経験の方、知識がない方がお使いになる場合は、正当な監視を受けること、機器の安全な使い方についての説明を受けていること、起こりうる危険を把握していることが条件です。本製品でお子様遊ぶことがないようにしてください。クリーニングやメンテナンスは、監視なしでお子様がおこなうことがないようにしてください。

毎回お使いになる前に、すべてのロックデバイスが（取扱説明書に記述してある組み立て説明にしたがって）正常に締まっていること、ステアリングシステムが正しく調節されていること、ならびにすべての接続要素が破損なく、正しくきつく締められていることを確認してください。毎回お使いになる前に、ブレーキ操作を確認してください 車輪、ペーリングの品質を定期的に確認し、それらの正しいお手入れを必ずおこなってください。お使いになる前に、先の尖ったいずれのものも排除してください。毎回お使いになる前に、すべてのネジが締められていることを確認してください。なぜなら、自動ロックナットやその他の留め金部分がゆるむ可能性があるからです。重大事故の大部分は、使い始めの最初の数ヶ月間に発生します。よって、キックスクーターを乗る際の基本動作を学ぶ時間をとってください。スタッフの方が推奨する正しい乗り方講習会があるかどうかを店頭でお尋ねください。キックスクーターはスキルを必要とするため、使用者もしくは他の方に怪我をさせるような転倒もしくは衝突を避けるよう、注意して乗る必要があります。どのような場合でも、常にご自身と他の方を大切にしてください。人の通行や交通量が多い場所は避けてください。平らで、汚れがなく、乾燥した地面で乗り、可能であれば、他の通行人がいない場所ですべてってください。キックスクーターは誤った使い方をしないでください。キックスクーターは改造やチューニングはしないでください。

キックスクーターの前方にバッグや他のものを載せないでください。定期的ブレーキ状態ならびにすり減り具合を確認してください。
ご注意：すべての機械と同様に、走行車両は重大な負荷と摩擦を受けます。それぞれのマテリアルならびにコンポーネントは、摩滅もしくは疲労の反応が異なります。予定されている製品寿命を超えた場合、突然壊れることもあり、それによって使用者に怪我を及ぼすことがあります。裂け目、引っかけ傷、脱色が大きな負担がかかる部分に現れた場合、コンポーネントの製品寿命が過ぎたことを示し、交換しなければならぬしるします。

車両は一人用です。

製造元が認かないアクセサリや付属品は、お使いにならないでください。使用中は、次のような保護装備を常に着用してください:ハンドリストプロテクション、ひざ、頭部、ひじ保護具。フランスの交通法に則って、常に反射性衣服ならびにヘルメットを着用し、特に、霧、ホコリ、夜間といった可視性が低下する環境では必ず着用してください。常に靴を履くのは義務です。A特性音圧レベルは70dB (A)を超えません。いずれのハンドルバーに追加される荷重も、車両の安定性に悪影響を及ぼします。本製品は、アークバット仕様ではありません。含まれません

使い方

ご注意：使用中に、モーターとブレーキが熱をもつことがあります。やけどの危険を避けるために、使用後はそれらに触らないでください。ハンドルバーに備え付けのトリガーによって、モーターを始動させます。キックスクーターのスピードが3km/h以上になると稼働します。

いずれのブレーキアクションも、アシスト機能を切ることはありません。降りる際には、キックスクーターが完全に停止するまで待つてください。
ご注意：キックスクーターに、不安定な場所もしくは傾斜のある場所で乗る場合は、スタンドはキックスクーターを安定してとめることはできません。

キックスクーターをコントロールするため、速度や軌道を制御してください。電動アシスト機能がオフになっている際に、キックスクーターをフリーホイール・モードで使うことは可能です。

本製品は、湿った天候下では、ブレーキの距離が伸びることがあります。歩行者や自転車走行の方が近づいてくる場合、彼らから見えなかったり、聞こえなかったりしますが、必ずご自分の存在を知らせてください。街中での通行では、カーブや階段など、数多くの障害物があります。障害物をジャンプしないようにしてください。これらの障害物を超えていく前に、ご自分のコースや歩行者のスピードなどを事前に予測したり、適応

していくことは重要です。障害物の形状、高さ、滑りやすさなどが原因で危険な要素になった場合、車両から降りることも、お勧めします。歩いている間は、保護通路を渡ってください。

お手入れ

ウォーキングベース・モードをお使いになる場合:
ウォーキングベース・モードは、6km/hに速度を限定します。毎回キックスクーターでこちらのモードをお使いになることは、歩行者と同じ通行エリアで乗る、ということです。

バッテリー

充電する前に、キックスクーターの電源を切ってください。充電は必ず室内でおこなってください。最適にお使いいただくために、月に一度完全に放電させてから、フル充電をお勧めします。事故もしくは故障がおきた場合、Decathlonのアフターサービスにご連絡ください。使用しない、たまにしが使用しない、保管したままであるなどの場合は、少なくとも6ヶ月おきに、充電式電池が正常に使えるように、完全に充電してください。
重要な情報:
現地の電気ネットワークに充電器が適合しているかを常に確認してください。
電圧: 100V、最大240V
振動数: 最小50 Hz、最大60 Hz。
ご注意! 電池を充電するには、機器と同梱のリムーバルTX電源BC257360020のみをお使いください
ご注意! 充電は、使用者立ち会いで監視のもとでおこなってください。充電コネクタには、使用時に接続部分を保護し、水の侵入を阻止するための保護装備がついています。キックスクーターが製品寿命を迎えた際には、販売店にバッテリーを返却するか、認可リサイクルセンターに持ち込んでください。田園地帯にキックスクーターを放棄しないでください。
ご注意! 窒息の恐れがありますので、お子様の手の届かないところにビニールカバーは片付けってください。

お手入れ

メンテナンスもしくはクリーニングを行なう際には、製品は必ず電源をオフの状態にして、充電器は外した状態にしてください。キックスクーターのお手入れを確実に行なうために、適正な照明をお使いください。お手入れの際、もしくはクリーニング中は、キックスクーターの電源は切っておいてください
ウォータージェットまたは高圧洗浄機で洗浄しないでください。やや湿らせたクロスで拭いてください。40℃を超える、特に車の中といった高温になる環境にキックスクーターを放置しないでください。本製品には、充電式ではないバッテリーが含まれます。潤滑剤を塗る頻度と場所について、潤滑剤は次のようにお使いください:ブレーキを調整する方法、ならびに摩擦成分を交換する際に推奨される方法。定期的に調整が必要になる、もしくは部品交換後のコンポーネントすべてを調整する、もしくは設定する方法、使用者が行なうことはできませんが、Decathlonのアフターサービスが行なう必要があります。

商用バッテリー保証:

バッテリーは、2年保証で、少なくとも6ヶ月おきに放電させた後にフル充電させて、フル充電300回分が保証されています。6ヶ月以上フル充電を行なわなかった場合（保証されません）、バッテリーに深刻な損傷を与えるリスクがあります。通常使用を対象に2年保証（バッテリーが開封された、もしくは改造された場合、この保証は解約になります。バッテリー、モーターホイール、バッテリーを搭載するシールドカバーならびにモーターコントローラー、ブレーキハンドル上のセンサーを開けないでください。保証は、いずれの注意事項も守られなかった場合は無効になります。他社が供給した他のいずれの充電器で、決してバッテリーを充電しようとししないでください。弊社DECATHLONのホームページで、よくある質問を閲覧してご自分で問題解決を試みるか、弊社のアフターサービスにメールで連絡し、故障時のアシスタントを受けてください。

キックスクーターを貸し出すことは禁止されています。

ZT

重要提示! 仔細閱讀本説明書，並將其保留好，以便日後參考。

使用條件

在使用前，請完整閱讀說明書，並將其保留好，以便日後參考。也請檢查並確保您的產品使用狀況完好。

本滑板車是專為休閒用途而設計的出行工具。請在使用前了解當地現行的相關法規。在當地法規允許的前提下，本品專為14歲以上用戶而設計。本滑板車可由年齡不低於14歲的用戶使用，可由身體、感官或智力存在障礙，缺少經驗或相關知識的人士使用，只要他們被正確監督，或獲得與設備安全使用有關的說明，且他們明白可能出現的危險。禁止兒童玩耍本設備。對本品的清潔和用戶維護不應由兒童在沒有任何監護的情況下進行。在每次使用前，請確保所有鎖定裝置均良好接合（遵循說明書中的安裝說明），轉向系統被正確調節，且所有連接元件均牢牢擰緊，無任何損壞。在每次使用前，檢查剎車系統的運行情況。請定期檢查滑板車的車輪和軸承轉動質量，並確保對其進行良好維護。在使用前，請去除所有鋒利邊緣。在每次使用前，應檢查螺釘的緊固情況，因為自擰螺母或其他緊固件會隨著使用而失去效用。

由於大多數嚴重事故通常發生在使用之初的幾個月，因此請花些時間好好學習並掌握使用滑板車的基本技能。請向您的商店諮詢，他們也許能推荐一家適當的培训機構。使用滑板車要求一定的靈敏性，因此必須小心使用，以免出現傷及用戶或他人的跌落或碰撞。無論如何，請注意自身和他人的安全。避免交通繁忙、擁擠的路段。確保在平坦、清潔、乾燥的道路表面，在可能遠離其他道路使用者的地方使用本品。請勿將本品以其他用途使用。請勿改動或改装滑板車。請勿在滑板車的前面攜帶袋子或物品。請定期檢查剎車裝置狀況和磨損程度。警告：如同所有機械設備一樣，滑板車將不可避免地承受很大的壓力和磨損。不同材料和組件可能對磨損或長期使用的承受能力各異。如果某一組件超過預期使用壽命，它可能會突然斷裂，從而可能傷害用戶。高應力區域的裂紋、划痕和變色表明該組件已超過使用壽命，應予以更換。該滑板車僅可承載一人。不得使用未經製造商認可的附件和其他產品。在使用過程中，請始終穿戴以下防護設備：手/腕護具、護膝、頭盔和護肘。根據法國的交通法規，請始終穿著有反光條的衣服並佩戴頭盔，特別是在如霧天、黃昏或夜晚等能見度較低的情況下。必須始終穿鞋。A加權（A聲級）釋放的聲壓不超過70dB。車把上的任何負重物都會影響滑板車的穩定性。本滑板車不適合雜技使用。不包含在本品內

使用

警告：發動機和剎車裝置會在使用中變熱。使用後，請勿觸摸，以免燙傷。發動機通過位於手把下面的觸發器激活。當滑板車的速度超過3km/h時，發動機開始運行。任何對剎車裝置的操作均會停止電動助力。請等待滑板車完全停下後再下車。警告：如果是在不穩定或傾斜的路面上，腳支架無法確保滑板車的穩定性。控制速度和騎行路線，以便更好地控制滑板車。在電動助力關閉時，滑板車也可通過無電動輔助車輪來行駛。在潮濕天氣裡，本品的剎車距離會變長。在接近某一步行者或騎行者時，如果對方沒有看到或聽到您，請設法讓對方知曉您正在靠近。在城市中使用滑板車需要跨越許多障礙物，如路沿石或台階。建議避免跳躍障礙物。在超過這些障礙物之前，根據行人的路線和速度，預測和調整您的路線和速度，這一點很重要。如果這些障礙物因其形狀、高度或光滑度而變得危險時，也建議您下車步行。步行時越過受保護通道。

步行模式的使用：步行模式將滑板車的速度限制在6km/h。每次在與步行者通用的公共區域使用滑板車時，請使用此模式。

電池

在進行充電之前，請關閉本品電源。

維護保養

警告

如果滑板車顯示錯誤代碼：

21	控制器電源錯誤	請聯繫售後服務部。
22	觸發器傳輸錯誤	請聯繫售後服務部。
24	發動機感測器錯誤	請聯繫售後服務部。
26	剎車感測器錯誤	請聯繫售後服務部。
28	電池安全系統錯誤	請聯繫售後服務部。
29	電池傳輸錯誤	請聯繫售後服務部。
30	顯示傳輸錯誤	請聯繫售後服務部。
32	控制器過熱	停止使用。在重新使用本品前，請等待它恢復常溫。
54	發動機過熱	停止使用。在重新使用本品前，請等待它恢復常溫。
58	電池電壓錯誤	停止使用並立即重新充電。請等待本品被完全充電。
59	電池過熱	停止使用。在重新使用本品前，請等待它恢復常溫。

充電應始終在室內進行。為保證電池的最佳使用壽命，建議您每個月在完全耗電後進行一次完全充電。如果出現事故或故障，請聯繫迪卡儂售後服務部。如果不使用電池、或偶爾使用、或在存儲的情況下，請每6個月為電池完全充電一次，以確保電池能正常運行。

重要說明：

請始終確保充電器與本地電網兼容：
電壓：100V，最大240V，
頻率：最低50Hz，最高60Hz。
注意! 如需為電池充電，請僅使用設備隨帶的可拆卸電源裝置BC257360020。
! 充電時用戶必須在場，並在其監督下進行。
充電連接器配有一個保護裝置，用於在使用過程中保護連接、防止進水。當本品結束使用壽命時，請將電池送回商店或送到授權的廢品回收中心。請勿將本品丟棄在自然環境中。
警告! 請確保塑料蓋遠離兒童，以免引起窒息危險。

警告

維護保養

在進行維護或清潔操作時，本品必須處於關閉模式，且充電器必須斷開連接。為確保產品維護，請使用適當的照明設備。在進行維護或清潔時，請關閉本品電源。請勿使用噴水槍或高壓清潔器清潔本品。請使用微溫的抹布清潔本品。請勿將本品存放在超過40° C的環境中，特別是在汽車裡。該設備包含不可更換的電池。潤滑的部位和頻率，推薦潤滑劑；剎車裝置的調節方法以及有關更換摩擦組件的建議；調節或設置組件的方法，針對所有需要定期調節或在更換零件後需進行調節的組件；不能由用戶完成，而必須由迪卡儂售後服務部完成。

電池的保固承諾：

廠家對電池承諾2年保固和300次完整的充電、放電循環，前提是至少每6個月對電池完整充電一次。如果超過6個月，沒為電池完全充電，這可能對電池造成嚴重損壞（不在保固範圍內）。在正常使用條件下，承諾2年保固。任何對電池的擅自打開或改動都將取消保固承諾。請勿打開電池、機動輪、裝有電池的密封蓋和發動機控制器，以及剎車把上的感測器。如果您視任何注意事項，則保固承諾會被取消。切勿問您所提供充電器之外的其他任何設備來進行充電。請訪問迪卡儂網站，「常見問題解答」可幫助您診斷產品問題，或通過電子郵件直接聯繫我們的售後服務部，他們會在產品出現故障時，為您提供幫助。

禁止出租本品。



**DECLARATION DE CONFORMITE CE
EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Raison sociale / Company name **DECATHLON SE**
Adresse / Address **4 boulevard de Mons, BP 299
F_59665 Villeneuve d'Ascq**

déclare que le modèle décrit ci-après / hereby declares that the following model :

- nom commercial / commercial name : **OXELO RIDE 920E**
- dénomination générique / generic denomination : **OXELO RIDE 920E**
- code article / item code : 4392786
- code modèle / model code : **8666205**
- serial numbers / numéros de série : **EAN : 3608390146642**
- marque / brand : **OXELO**
- fonction / function : **TROTTINETTE ELECTRIQUE / ELECTRIC SCOOTER**
- description of the machinery / description of the machinery : **TROTTINETTE ELECTRIQUE / ELECTRIC SCOOTER**
- Nom du fabricant / Name of Manufacturer : **Dongguan Honglin Industrial Co.ltd.**



est conforme à toutes les dispositions de la :
Directive 2006/42 CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines

is in accordance with all the stipulations of the:
Directive 2006/42 CE of the European Parliament and of the Council of 17 may 2006 on machinery

et est conforme à toutes les dispositions des directives suivantes / and is in accordance with all the stipulations of those directives :

Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des Etats membres concernant la compatibilité électromagnétique
Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Directive Européenne RoHS (2011/65/EU) Limitation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (LSDEEE)
European Directive RoHS (2011/65/EU) ("Risk of Hazardous Substances")

et aux normes suivantes / and the following standards :

DECATHLON SE Société européenne au capital de 10 450 000 € - Siège social 4, Boulevard de Mons 59665 VILLENEUVE D'ASCQ - FRANCE R.C.S - Lille- 306 138 900

EN 17128:2020 Véhicules légers motorisés pour le transport de personnes et de marchandises (PLEV)
EN 17128:2020 Light motorized vehicles for the transportation of persons and goods and related facilities (PLEV)

EN60335-1:2012, EN60335-1:2012/AC:2014, EN60335-1:2012/A11:2014, EN60335-1:2012/A13:2014, §7, 8, 20 à 29 + Annexe B Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 1 : exigences générales
EN60335-1:2012, EN60335-1:2012/AC:2014, EN60335-1:2012/A11:2014, EN60335-1:2012/A13:2014, §7, 8, 20 to 29 + Annex B Household and similar electrical appliances – Safety – Part 1: General requirements

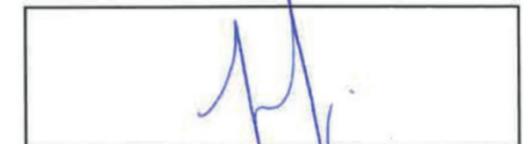
Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Fait à / Done at **LILLE**, le / the **30/08/2021**

Nom, fonction et adresse du signataire et cachet / Name, function and address of the signer and stamp:

Boumedienne BOUALAOUI
Directeur Univers / Universe Director



DECATHLON SE
4 Bd du Professeur LANGEVIN
59000 LILLE
FRANCE

DECATHLON SE Société européenne au capital de 10 450 000 € - Siège social 4, Boulevard de Mons 59665 VILLENEUVE D'ASCQ - FRANCE R.C.S - Lille- 306 138 900

